

Zalecamy uważne przeczytanie niniejszej instrukcji, ponieważ zawiera ona wskazówki, dzięki którym możliwe będzie zachowanie estetyki i funkcjonalności zakupionego urządzenia. Dodatkowe informacje o produkcie dostępne na stronie: [www.smeg.com](http://www.smeg.com).

# OSTRZEŻENIA

## WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

### UWAŻNIE PRZECZYTAĆ I ZACHOWAĆ W RAZIE POTRZEBY SKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI

#### Ogólne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

##### Obrażenia osób

- UWAGA: urządzenie i jego dostępne elementy stają się bardzo gorące podczas użytkowania: małe dzieci powinny przebywać z dala od nich.
- UWAGA: urządzenie i jego dostępne elementy stają się bardzo gorące podczas użytkowania: nie dotykać elementów grzejnych podczas użytkowania.
- Podczas przekręcania żywności w komorze pieczenia należy chronić ręce, zakładając rękawice termiczne.
- Nie należy nigdy próbować gasić płomienia lub pożaru wodą: wyłączyć urządzenie i nakryć płomień pokrywą lub ognioodporną narzutą.
- Urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach psychofizycznych lub nieposiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy pozostające pod kontrolą osób dorosłych odpowiedzialnych za ich bezpieczeństwo.
- Urządzenie nie służy do zabawy.
- Dzieci poniżej 8. roku życia nie powinny przebywać w pobliżu urządzenia bez stałej opieki osoby dorosłej.
- Nie pozwolić dzieciom poniżej 8 roku życia na zbliżanie się do funkcjonującego urządzenia.
- Czynności związane z czyszczeniem i konserwacją nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Należy stale nadzorować proces pieczenia. Proces krótkiego pieczenia należy stale nadzorować.
- Nie pozostawiać urządzenia bez nadzoru podczas przyrządzania potraw, które mogą wydzielać tłuszcz lub olej. Podgrzany tłuszcz i olej mogą się zapalić.

PL

Zachować maksymalną ostrożność.

- Nie wlewać wody bezpośrednio na bardzo gorące blachy.
- Podczas pieczenia drzwiczki powinny być zamknięte.
- Przy sprawdzaniu potrawy lub pod koniec pieczenia otworzyć drzwiczki na 5 cm na kilka sekund, aby uwolnić parę, a następnie całkowicie otworzyć drzwiczki.
- Nie należy wkładać ostro zakończonych metalowych przedmiotów (sztućce lub przyrządy) do szczelin.
- Po zakończeniu użytkowania wyłączyć urządzenie.
- **NIE UŻYWAĆ ANI NIE PRZECHOWYWAĆ MATERIAŁÓW ŁATWOPALNYCH W POBLIŻU URZĄDZENIA.**
- **W POBLIŻU DZIAŁAJĄCEGO URZĄDZENIA NIE WOLNO UŻYWAĆ SPREJÓW.**
- **NIE WPROWADZAĆ ZMIAN W URZĄDZENIU.**
- Montaż i naprawy powinny być wykonywane przez wykwalifikowany personel, zgodnie z obowiązującymi przepisami.
- Nigdy nie próbować naprawiać urządzenia samodzielnie lub bez pomocy

wykwalifikowanego technika.

- Nigdy nie ciągnąć za przewód, aby wyjąć wtyczkę.

### W przypadku urządzeń mikrofalowych

- **UWAGA:** jeżeli drzwiczki lub ich uszczelnienie są uszkodzone, nie należy używać urządzenia, dopóki nie zostanie naprawione przez kompetentny personel.
- **UWAGA:** tylko odpowiednio wykwalifikowany personel może przeprowadzać czynności konserwacyjne lub naprawy wymagające zdjęcia osłony zabezpieczającej przed promieniowaniem mikrofalowym.
- **UWAGA:** nie wolno podgrzewać żywności i płynów w szczelnie zamkniętych pojemnikach, ponieważ mogą wybuchnąć.
- Gdy używana jest funkcja kombinowana, ze względu na generowane wysokie temperatury dzieci powinny korzystać z urządzenia tylko pod nadzorem osoby dorosłej.
- Wzrokowo nadzorować urządzenie podczas pieczenia potraw w plastikowych lub

papierowych pojemnikach.



Użytkowanie nieprawidłowe  
Niebezpieczeństwo wybuchu



- Podczas stosowania mikrofal do grzania lub podgrzewani płynów, proces wrzenia może się opóźnić, temperatura wrzenia jest osiągana bez tworzenia się typowych pęcherzyków na powierzchni.
- Opóźnienie procesu wrzenia może doprowadzić do wybuchu wewnątrz urządzenia lub, podczas wyjmowania naczynia, gorący płyn może się wylać.
- Aby uniknąć takiego zagrożenia, należy zawsze włożyć na czas grzania łyżkę znajdującą się w wyposażeniu (lub żaroodporną łyżkę z plastiku) do naczynia.
- Używać mikrofal wyłącznie do przygotowywania posiłków przeznaczonych do jedzenia. Inne zastosowanie jest surowo zabronione (np. suszenie ubrań, podgrzewanie

trepeków, gąbek, wilgotnej bielizny itp., odparowywania wody z potraw), istnieje ryzyko obrażeń lub pożaru.

- Podgrzewanie napojów przy użyciu mikrofal może spowodować opóźnione кипienie, dlatego należy zachować ostrożność podczas posługiwania się pojemnikiem.
- Czyścić urządzenie i usuwać ewentualne resztki jedzenia.
- Nieczyszczenie komory pieczenia powoduje łatwiejsze pogarszanie się stanu powierzchni, co może niekorzystnie wpłynąć na trwałość urządzenia i potencjalnie spowodować niebezpieczną sytuację.
- Nie suszyć produktów spożywczych za pomocą mikrofal.
- Nie stosować mikrofal do podgrzewania lub smażenia oleju.
- Nie stosować urządzenia do podgrzewania potraw lub napojów zawierających alkohol.
- Nie grzać jajek w skorupce lub ugotowanych obranych jajek w całości: mogą wybuchnąć nawet po zakończeniu podgrzewania.
- Nie podgrzewać potraw znajdujących się w opakowaniach.

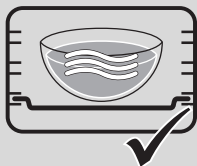
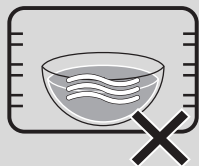
PL

- Nie stosować funkcji kombinowanej do podgrzewania lub gotowania płynów.
- Nie podgrzewać jedzenia dla niemowląt w zamkniętych pojemnikach. Zdjąć zatyczkę lub smoczek (w przypadku podgrzewania mleka w butelce). Po zakończeniu pieczenia zawsze sprawdzić temperaturę żywności, nie powinna być zbyt wysoka. Zamieszać lub wstrząsnąć, aby ujednocilić temperaturę i uniknąć poparzenia.
- Przed rozpoczęciem grzania potraw z twardą skórką (np.: ziemniaków, jabłek itp.) należy ją nakłuć.
- Przed uruchomieniem urządzenia należy upewnić się, że w komorze kuchenki mikrofalowej nie znajdują się żadne nieodpowiednie przedmioty lub przybory.
- Jeśli urządzenie nie jest używane, nie należy używać jego komory do przechowywania w niej produktów łatwopalnych, przyborów kuchennych, żywności ani podobnych przedmiotów.
- Nie używać funkcji mikrofal, gdy komora jest pusta.
- Używać naczyń odpowiednich do gotowania mikrofalowego.
- Do gotowania potraw nie stosować aluminiowych pojemników.
- Do podgrzewania żywności i napojów nie należy używać pojemników metalowych.
- Nie używać naczyń z metalowymi dekoracjami (wykończenia ze złota lub srebra).
- O ile jest dostępna, nie należy używać blachy i/lub blachy głębokiej do gotowania TYLKO z użyciem mikrofal.
- Jeśli pojawi się dym, należy wyłączyć urządzenie lub odłączyć je od gniazdka elektrycznego i trzymać drzwiczki zamknięte, aby zdusić wszelkie płomienie.
- Niniejsze urządzenie jest zgodne z aktualnie obowiązującymi normami i dyrektywami dotyczącymi bezpieczeństwa i kompatybilności elektromagnetycznej. Mimo to zaleca się osobom posiadającym rozrusznik serca zachowanie minimalnej odległości 20-30 cm od funkcjonującej kuchenki mikrofalowej. W celu uzyskania dodatkowych informacji należy skontaktować się z producentem rozrusznika serca.
- Urządzenie działa w paśmie ISM 2.4 Ghz.
- Zgodnie z przepisami

dotyczącymi kompatybilności elektromagnetycznej urządzenie należy do grupy 2 i klasy B (EN 55011).



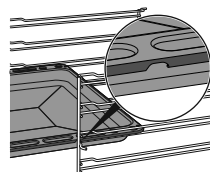
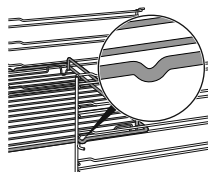
Użytkowanie nieprawidłowe  
Ryzyko uszkodzenia urządzenia



- Podczas korzystania z kuchenki mikrofalowej nie wolno umieszczać potrawy (ani jej pojemnika) na dnie komory pieczenia. Używać dołączonych akcesoriów, odpowiednich do przepisu, który zamierza się przygotować.
- **NIE UŻYWAĆ POJEMNIKÓW/ AKCESORIÓW** (blach, szklanych naczyń itp.), **USTAWJONYCH BEZPOŚREDNIO NA DNIE KOMORY PIECZENIA.**
- Jeśli urządzenie jest zainstalowane w szafce, podczas korzystania z niego drzwiczki szafki powinny być otwarte.
- Urządzenie można umieścić lub zainstalować na wysokości mniejszej niż 850 mm od podłogi (patrz rozdział „INSTALACJA”).

## Uszkodzenie urządzenia

- Na elementach szklanych nie należy stosować detergentów ściernych, agresywnych lub korozyjnych (np. produktów w proszku, odplamiaczy i gąbek drucianych), materiałów szorstkich lub ostrych metalowych skrobaków, ponieważ mogą one zarysować powierzchnię, powodując pęknięcie szkła. Ewentualnie używać drewnianych lub plastikowych narzędzi.
- Nie siadać na urządzeniu.
- Nie stosować produktów czyszczących zawierających chlor, amoniak lub wybielacze na częściach stalowych lub wykończonych powłoką metalową (np. anodowane, niklowane, chromowane).
- Ruszty i blachy powinny być wkładane w boczne prowadnice, aż do całkowitego zatrzymania. Mechaniczne blokady bezpieczeństwa, które zapobiegają ich wyjęciu, powinny być odwrócone do dołu, w kierunku tylnej części komory.



- Nie stosować strumieni pary do czyszczenia urządzenia.
- Nie rozpylać produktów w sprayu w pobliżu urządzenia.
- Nie zatykać otworów, szczelin wentylacyjnych i odprowadzających ciepło.
- Ryzyko pożaru: nie pozostawiać przedmiotów w komorze pieczenia.
- W ŻADNYM RAZIE NIE UŻYWAĆ URZĄDZENIA DO OGRZEWANIA POMIESZCZEŃ.
- Nie używać naczyń stołowych lub plastikowych pojemników do przyrządzania potraw.
- Nie wkładać do komory pieczenia potraw w zamkniętych puszkach lub pojemnikach.
- Wyjść z komory pieczenia wszystkie blachy i ruszty, które nie są używane podczas pieczenia.
- Nie przykrywać dna komory pieczenia folią aluminiową lub cynfolią.
- Nie kłaść garnków lub blach bezpośrednio na dnie komory urządzenia.
- W razie konieczności można użyć rusztu do blachy (element wyposażenia lub sprzedawany oddzielnie w zależności od modeli), umieszczając go na dnie jako element wsporczy podczas pieczenia.
- W przypadku przygotowywania potrawy w papierze do pieczenia, należy umieścić go tak, aby nie zakłócał cyrkulacji gorącego powietrza wewnątrz komory pieczenia.
- Nie kłaść garnków ani blach bezpośrednio na środkowej szybce otwartych drzwiczek.
- Nie używać otwartych drzwiczek jako dźwigni do ustawienia urządzenia w meblu.
- Nie wywierać zbyt dużego nacisku na otwarte drzwiczki.
- Nie używać klamki do podnoszenia lub przenoszenia urządzenia.

### Instalacja i konserwacja

- NINIEJSZEGO URZĄDZENIA NIE MOŻNA INSTALOWAĆ NA ŁODZIACH I W PRZYCZEPACH KEMPINGOWYCH.
- Niniejsze urządzenie nie może być instalowane na żadnej podstawie.
- Z pomocą drugiej osoby umieścić urządzenie w meblu.
- Aby uniknąć przegrzania urządzenia, nie wolno go instalować za ozdobnymi drzwiczkami lub panelem.
- Montaż i naprawy powinny

- być wykonywane przez wykwalifikowany personel, zgodnie z obowiązującymi przepisami.
- Zlecić wykonanie podłączenia elektrycznego wykwalifikowanemu serwisantowi.
  - Należy obowiązkowo wykonać uziemienie, zgodnie z normami bezpieczeństwa dotyczącymi instalacji elektrycznych.
  - Używać przewodów odpornych na temperaturę co najmniej 90 °C.
  - Moment dokręcenie śrub przewodów zasilających listwy zaciskowej powinien wynosić 1,5-2 Nm.
  - W celu zapobiegania wszelkim niebezpieczeństwom, jeśli przewód zasilania elektrycznego jest uszkodzony, należy natychmiast skontaktować się z serwisem technicznym, który dokona jego wymiany.
  - UWAGA: Podczas ustawiania urządzenia należy się upewnić, że przewód zasilający nie jest zaplątany ani uszkodzony.
  - Przed jakąkolwiek interwencją na urządzeniu (montaż, konserwacja, ustawienie lub przesunięcie) zawsze wyposażać się w

- odpowiednie środki ochrony indywidualnej.
- Przed każdą czynnością na urządzeniu odłączyć główne zasilanie elektryczne.
  - Umożliwić odłączenie urządzenia po instalacji, za pomocą dostępnej wtyczki lub wyłącznika w przypadku stałego podłączenia.
  - Dostarczyć na linii zasilania urządzenie, które zapewni odłączenie od sieci omipolarnej, z odległością otwarcia styków umożliwiającą całkowite odłączenie w warunkach kategorii przepięciowej III, zgodnie z wymogami instalacyjnymi.
  - Niniejsze urządzenie może być użytkowane na maksymalnej wysokości 4000 metrów nad poziomem morza.

### **Informacje na temat omawianego urządzenia**

- Nie opierać się ani nie siadać na otwartych drzwiczkach.
- Sprawdzić, czy w drzwiczkach nie ma zaklinowanych przedmiotów.
- Nie instalować/użytkować urządzenia na otwartym powietrzu.
- Używać wyłącznie sondy temperatury dostarczonej

lub zalecanej przez producenta (tylko w niektórych modelach).

## Przeznaczenie urządzenia

Niniejsze urządzenie jest przeznaczone do pieczenia potraw w warunkach domowych. Każde inne użycie jest nieprawidłowe. Ponadto nie należy go używać:

- w kuchni przeznaczonej dla personelu sklepów, biur i innych środowisk pracy;
- w gospodarstwach rolnych/agroturystycznych;
- przez klientów w hotelach, motelach i podobnych obiektach typu mieszkalnego;
- w pensjonatach typu bed and breakfast;



Instalacja i użytkowanie tego urządzenia są możliwe wyłącznie w pomieszczeniach.

## Instrukcja obsługi

- Niniejsza instrukcja stanowi integralną część urządzenia i powinna być przechowywana w całości oraz w zasięgu użytkownika przez cały okres eksploatacji urządzenia.
- Przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi.
- Do wyjaśnień zawartych w niniejszej instrukcji dołączono rysunki, na których wskazano to, co pojawia się na wyświetlaczu. Mimo wszystko, należy pamiętać, że urządzenie może nie posiadać zaktualizowanej wersji programu i dlatego też to, co wyświetla się na urządzeniu może się różnić od tego, co wskazano na rysunkach w niniejszej instrukcji.

## Odpowiedzialność producenta

Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za szkody osobowe lub rzeczowe powstałe w wyniku:

- użycia urządzenia w sposób niezgodny z przeznaczeniem;
- nieprzestrzegania zaleceń zawartych w instrukcji użytkowania;
- naruszenia chociaż jednej części urządzenia;
- używania nieoryginalnych części zamiennych.

## Tabliczka znamionowa

Tabliczka znamionowa zawiera dane techniczne, numer seryjny i oznaczenie. Nie wolno zdejmować tabliczki znamionowej.

## Utylizacja



Niniejsze urządzenie jest zgodne z dyrektywą europejską WEEE (2012/19/UE), dlatego po zakończeniu jego eksploatacji nie należy go wyrzucać wraz z innymi odpadami.

Urządzenie nie zawiera substancji w ilości niebezpiecznej dla zdrowia i środowiska, zgodnie z obowiązującymi dyrektywami europejskimi.



### Napięcie elektryczne Niebezpieczeństwo porażenia prądem

- Odłączyć główne zasilanie elektryczne.
- Odłączyć kabel zasilający od instalacji elektrycznej.

Aby dokonać utylizacji urządzenia należy:

- Odciąć kabel zasilania elektrycznego i usunąć go.
- Powierzyć urządzenie odpowiednim centrum selektywnej zbiórki odpadów elektrycznych i elektronicznych lub oddać sprzedawcy w momencie zakupu podobnego urządzenia.

Opakowanie urządzenia zostało wykonane z materiałów, które nie zanieczyszczają środowiska i nadają się do recyklingu.

- Materiały z opakowania należy oddać do odpowiednich punktów selektywnej zbiórki odpadów.



### Opakowania z tworzyw sztucznych Niebezpieczeństwo uduszenia się

- Nie pozostawiać opakowania i jego elementów bez nadzoru.



## Opakowania z tworzyw sztucznych Niebezpieczeństwo uduszenia się

- Dzieci nie powinny bawić się plastikowymi torebkami z opakowania.

## Oszczędność energii

- Aktywować nagrzewanie wstępne tylko, jeżeli jest ono wskazane w przepisie. Fazę wstępnego nagrzewania można wyłączyć we wszystkich funkcjach (patrz rozdział „Faza wstępnego nagrzewania”) z wyjątkiem funkcji PIZZA (nie można wyłączyć wstępnego nagrzewania) i ECO (brak wstępnego nagrzewania).
- We wszystkich funkcjach (w tym w funkcji ECO) unikać otwierania drzwiczek podczas pieczenia.
- Przed włożeniem zamrożonego produktu do komory pieczenia, należy go rozmrozić, chyba że wskazano inaczej na opakowaniu.
- W przypadku przyrządzania kilku potraw, zaleca się pieczenie produktów jeden po drugim, aby jak najlepiej wykorzystać nagzaną już komorę.
- Najlepiej używać ciemnych metalowych foremek: lepiej pochłaniają ciepło.
- Wyjąć z komory pieczenia wszystkie blachy i ruszty, które nie są używane podczas pieczenia.
- Wyłączyć pieczenie kilka minut przed upływem ustawionego czasu. Pieczenie trwa przez pozostałe minuty dzięki wysokiej temperaturze w komorze.
- Nie otwierać zbyt często drzwiczek, aby nie rozpraszać ciepła.
- Zawsze utrzymywać komorę pieczenia w czystości.

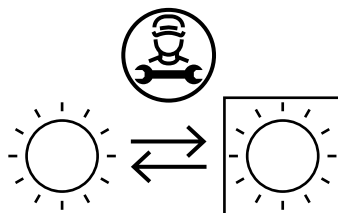
## Informacje o zużyciu energii w trybie wyłączonym/gotowości

Dane techniczne dotyczące zużycia energii w trybie wyłączonym/gotowości urządzenia można uzyskać w witrynie internetowej [www.smeg.com](http://www.smeg.com) na stronie poświęconej danemu produktowi.

## Źródła światła

- Niniejsze urządzenie zawiera źródła światła, których użytkownik nie może samodzielnie wymienić. Wymiana powinna być przeprowadzana wyłącznie przez dział wsparcia

technicznego.



- Źródła światła znajdujące się w tym produkcie są przeznaczone do działania przy temperaturze otoczenia  $\geq 300^{\circ}\text{C}$  i do korzystania z nich w zastosowaniach o wysokiej temperaturze, takich jak piekarniki.
- Niniejsze urządzenie zawiera źródła światła o klasie efektywności „G”.

## Jak czytać instrukcje obsługi

W instrukcji zastosowano następujące symbole ułatwiające czytanie:

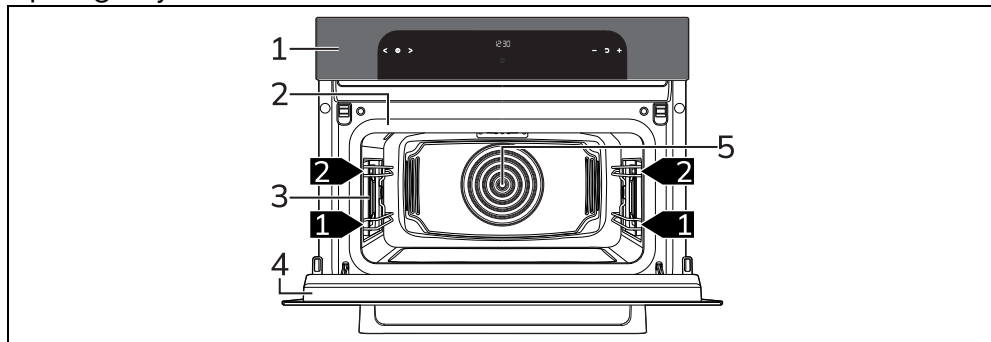


Ostrzeżenie/Uwaga



Informacja/Wskazówka

## Opis ogólny



1 Panel sterowania

2 Uszczelka

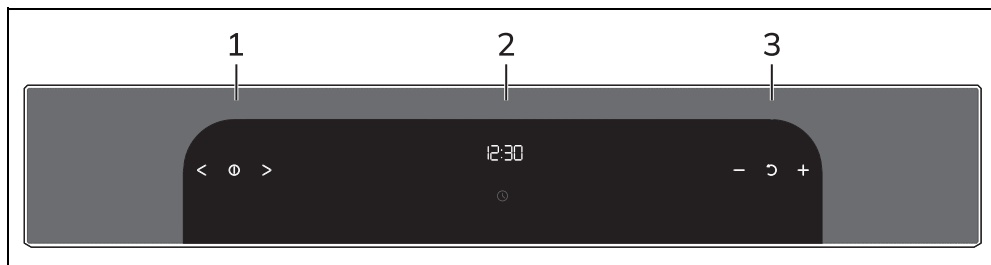
3 Lampka

4 Drzwiczki

5 Wentylator

1,2,3 Poziom ramki

## Panel sterowania



### 1 Przyciski dotykowe funkcji

Za pomocą tych przycisków dotykowych można:

- włączyć/wyłączyć urządzenie;
- wybrać funkcję.

### 2 Programator cyfrowy

Wyświetla bieżącą godzinę, funkcję, wybraną moc i temperaturę pieczenia oraz ewentualnie przypisany czas trwania.

### 3 Przyciski dotykowe temperatury

Za pomocą tych przycisków dotykowych można ustawić:

- temperatura pieczenia;
- czas trwania funkcji;
- pieczenie zaprogramowane;
- minutnik;
- aby anulować zmianę lub powrócić do poprzedniego ekranu.

## Pozostałe części

### Poziomy

Urządzenie posiada poziomy do

umieszczania na nich blach i rusztów na różnych wysokościach. Wysokości wprowadzania zostały ustalone od dołu do góry.


### Wentylator

Wentylator chłodzi urządzenie i uruchamia się podczas pieczenia.

Funkcjonowanie wentylatora powoduje normalny przepływ powietrza, które ulatnia się nad drzwiczkami, co może trwać przez kilka chwil, nawet po wyłączeniu urządzenia..

### Oświetlenie komory pieczenia

Wewnętrzne oświetlenie urządzenia włącza się:

- po otwarciu drzwiczek;
- po naciśnięciu przycisku  na wyświetlaczu;
- po wybraniu dowolnej funkcji z

wyjątkiem funkcji -





(w zależności od modeli).

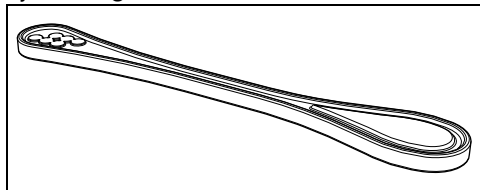
## Akcesoria

- W niektórych modelach nie są dostępne wszystkie akcesoria.
- Akcesoria, które mają styczność z żywnością są wykonane z odpowiednich materiałów, zgodnych z obowiązującymi normami.
- Oryginalne akcesoria dostarczane z urządzeniem lub opcjonalnie można zamówić w autoryzowanych centrach serwisowych. Należy używać tylko oryginalnych akcesoriów producenta.
- Zaleca się montowanie przewodniczków wyjmowanych na pierwszym poziomie ramek. Można w ten sposób zoptymalizować przestrzeń wewnątrz komory pieczenia, dysponując poziomem pośrednim pomiędzy pierwszym i drugim.



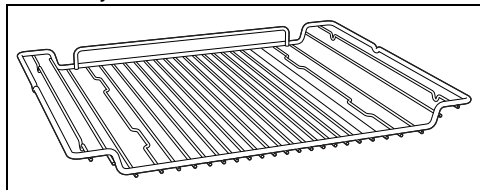
W niniejszej instrukcji wskazówki dotyczące drugiego poziomu lub poziomu środkowego odnoszą się do korzystania z wyjmowanych przewodniczków.

## Łyżka do gotowania



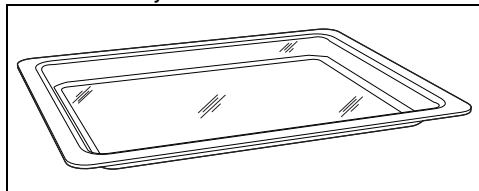
Jest wkładana do naczynia podczas podgrzewania płynów. Jest niezbędna, aby uniknąć opóźnienia procesu wrzenia.

## Obniżony ruszt



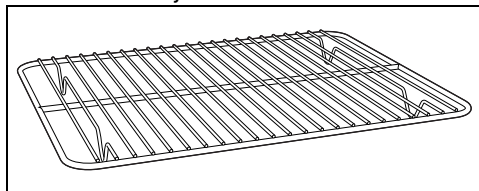
Do podtrzymywania naczyń z pieczoną potrawą.

## Szklane naczynie



Do wszystkich rodzajów przyrządzania oraz do gromadzenia tłuszczu wydzielającego się z produktów umieszczonych na górnym ruszcie. Należy je kłaść na obniżonym ruszcie. Szczególnie zalecane jest do pieczenia z wykorzystaniem mikrofal.

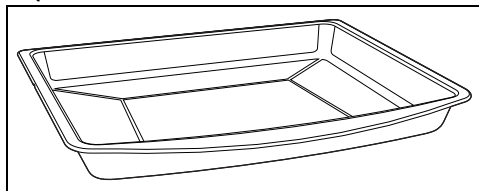
## Ruszt do blachy



Do umieszczenia nad szklanym naczyniem podczas pieczenia produktów, które mogą kapać.

## Akcesoria opcjonalne (do nabycia oddzielnie)

### Głęboka blacha

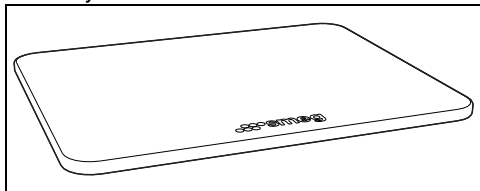


Do gromadzenia tłuszczu wydzielającego się z produktów umieszczonych na górnym ruszcie i pieczenia tart, pizzy, ciast i ciastek.



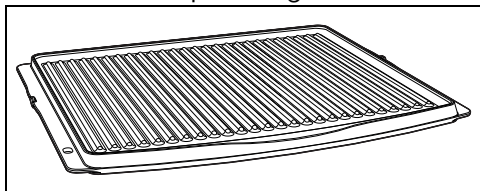
**UWAGA:** z głębokiej blachy można korzystać do pieczenia kombinowanego z użyciem mikrofal. Nie używać jej do pieczenia TYLKO z użyciem mikrofal.

## STONE2 lub kamień do pieczenia (tylko w niektórych modelach)



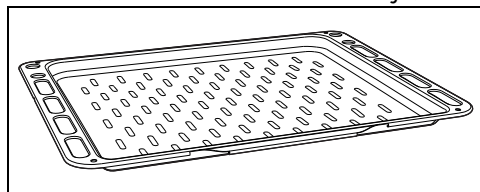
Akcesorium idealne do pieczenia wypieków typu pizza, chleb, focaccia, ale można z niego korzystać również do przygotowywania potraw bardziej delikatnych, takich jak ciasteczka.

## BBQ (Teflonowa patelnia grillowa)



Akcesorium o podwójnej funkcji: strona żebrowana jest zalecana do grillowania mięsa (filetów, hamburgerów...), natomiast powierzchnia gładka może być używana do pieczenia warzyw, owoców, ryb...

## AIRFRY (ruszt do smażenia bez oleju)



Akcesorium zalecane do smażenia powietrzem żywności uprzednio panierowanej, wstępnie ugotowanej i/lub mrożonej (frytki, krokiety ziemniaczane lub mięsne, mozzarella...).

## Mikrofałe

Urządzenie jest wyposażone w generator mikrofal o nazwie magnetron. Generowana wiązka mikrofal jest równomiernie wprowadzana do komory stykając się z potrawami i podgrzewając je.

Proces podgrzewania następuje poprzez tarcie cząsteczek zawartych w potrawach (głównie wody) z konsekwentnym wydzielaniem ciepła.

Ciepło wytwarzane wewnątrz potraw pozwala na rozmrożenie, podgrzanie lub upieczenie w czasie krótszym niż podczas pieczenia tradycyjnego.

Stosowanie specjalnych naczyń ułatwia równomierne docieranie mikrofal do potraw.

# UŻYTKOWANIE

## Czynności wstępne



Patrz Ogólne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa.

- Usunąć ewentualną folię ochronną znajdującą się na zewnątrz lub wewnątrz urządzenia i akcesoriów.
- Usunąć ewentualne etykiety (za wyjątkiem tabliczki z danymi technicznymi) z akcesoriów i półek.
- Wyjąć i umyć wszystkie akcesoria urządzenia (patrz rozdział „CZYSZCZENIE I KONSERWACJA”).

## Pierwsze nagrzewanie

1. Ustawić pieczenie na co najmniej godzinę (patrz akapit „Użytkowanie piekarnika”).
2. Rozgrzać pustą komorę pieczenia do maksymalnej temperatury, aby usunąć ewentualne pozostałości fabryczne.

Podczas nagrzewania urządzenia

- wietrzyć pomieszczenie;
- nie przebywać w nim.

## Materiały nadające się do pieczenia mikrofalowego

Ogólnie, materiały stosowane do pieczenia mikrofalowego muszą umożliwiać przepływ fal do potraw.

W poniższej tabeli wskazano elementy, których można używać oraz te, których nie wolno stosować:

### MATERIAŁY, KTÓRYCH MOŻNA UŻYWAĆ:

- Szkło (zawsze zdjąć pokrywkę)\*

- Naczynia żaroodporne
- Szklanki
- Słoiki

- Porcelana

- Terakota

- Plastik (jeżeli przeznaczony jest do mikrofal)\*

- Pojemniki

- Folie z tworzywa sztucznego (nie powinny mieć styczności z żywnością)  
\*tylko, jeżeli żaroodporne.

## MATERIAŁY, KTÓRYCH NIE WOLNO UŻYWAĆ:

- Metal (mogą generować łuki lub iskry)
  - Folia aluminiowa
  - Aluminiowe tacki
  - Talerze
  - Metalowe narzędzia
  - Klipsy do woreczków do zamrażania
- Drewno
- Kryształowe szklanki
- Papier (niebezpieczeństwo pożaru)
- Pojemniki ze styropianu (niebezpieczeństwo zanieczyszczenia żywności)



Na naczyniach nie mogą się znajdować metalowe dekoracje.



W funkcjach mikrofal lub mikrofal kombinowanych nie stosować akcesoryjnych blach metalowych.

## Próba naczyń



Tylko podczas próby można użyć funkcji mikrofal bez włożenia żywności do środka.

Aby sprawdzić, czy naczynia nadają się do pieczenia mikrofalowego można przeprowadzić prostą próbę:

1. Usunąć wszystkie akcesoria z wnętrza piekarnika.
2. Ustawić testowane naczynie na ramce włożonej na pierwszy poziom.
3. Wybrać funkcję mikrofalówki z maksymalną mocą (np. 1000W).
4. Ustawić czas trwania pieczenia na 30 sekund.
5. Uaktywnić pieczenie.



**Nieodpowiednie naczynia  
Ryzyko uszkodzenia urządzenia**

- Jeżeli zauważy się iskrzenie lub usłyszysz trzaskanie należy natychmiast przerwać próbę. W takim przypadku naczynia nie nadają się do pieczenia mikrofalowego.

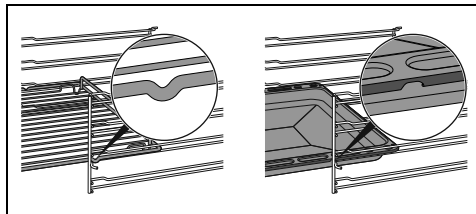
Po zakończeniu próby naczynie musi być zimne lub letnie. Jeżeli będzie gorące to znaczy, że nie nadaje się do pieczenia mikrofalowego.

## Użytkowanie akcesoriów

### Ruszty i blachy

Ruszty i blachy powinny być wkładane w boczne prowadnice, aż do punktu zatrzymania.

- Mechaniczne blokady bezpieczeństwa, które zapobiegają przypadkowemu wyjęciu rusztu, powinny być odwrócone do dołu, w kierunku tylnej części komory pieczenia.

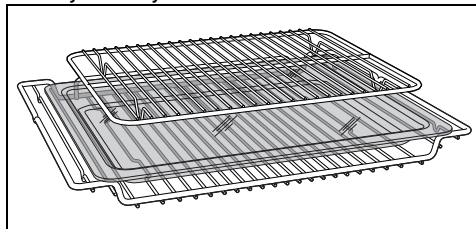


Delikatnie wprowadzić ruszty i blachy do komory pieczenia, aż do ich zatrzymania.



Przed pierwszym użyciem wyczyścić blachy, w celu usunięcia pozostałości z produkcji.

### Ruszty i naczynie szklane



Naczynie szklane należy umieszczać na obniżonym ruszcie.

Ruszt do blachy należy wkładać do naczynia szklanego. W ten sposób będzie można oddzielnie zebrać tłuszcz z pieczonej potrawy.

### Łyżka do gotowania



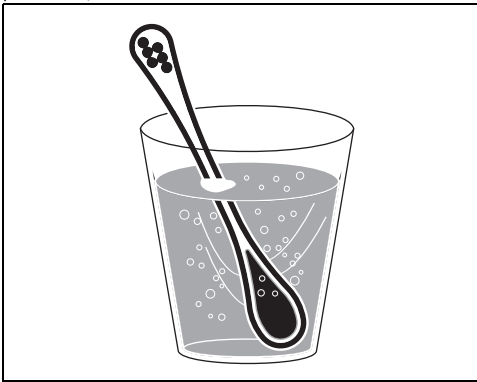
**Nieprawidłowe użycie  
Niebezpieczeństwo wybuchu/  
poparzenia**

- Aby uniknąć wybuchu w urządzeniu lub wydobycia gotującego się płynu należy zawsze zanurzyć w nim łyżkę do gotowania.

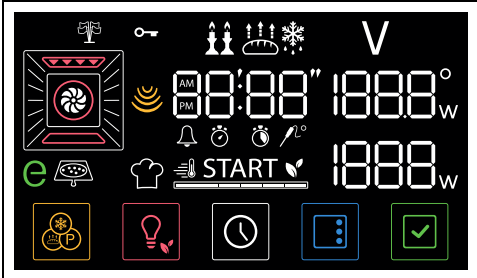
**! Wysoka temperatura  
Ryzyko uszkodzenia elementu**

- Używać łyżki do gotowania wyłącznie w ramach funkcji Mikrofale. Nie wolno jej stosować w funkcjach tradycyjnych lub kombinowanych.

Podczas stosowania funkcji mikrofalówki do podgrzewania płynów, proces wrzenia może się opóźnić, aby uniknąć takiego zjawiska, podczas etapu grzania, należy włożyć do naczynia łyżkę znajdującą się w wyposażeniu (lub żaroodporną łyżkę z plastiku).





**Cyfrowy programator**






Wyświetlacz pokazuje parametry i wartości odnoszące się do wybranej czynności. Aby z niego skorzystać, wystarczy nacisnąć przyciski dotykowe lub przyciski znajdujące się w dolnej części wyświetlacza, w zależności od operacji, jakie ma wykonać urządzenie.




**Przyciski dotykowe**




Panel sterowania wyposażony jest w przyciski dotykowe, których można użyć, naciskając lekko symbol, którego zamierza się użyć.



- Za pomocą przycisków dotykowych  i  można wybrać żądaną

funkcję na ekranie obecnym na wyświetlaczu.


 Naciskać przyciski w sposób ciągły  lub , aby szybko przewijać parametry do modyfikacji.

- Nacisnąć przycisk dotykowy , aby wyjść z bieżącej funkcji i powrócić do ekranu zegara na wyświetlaczu.
- Za pomocą przycisków dotykowych  i  można zwiększyć lub zmniejszyć wartość wybranego parametru.



 Naciskać przyciski w sposób ciągły  lub , aby szybko zmienić wartość wybranego parametru.

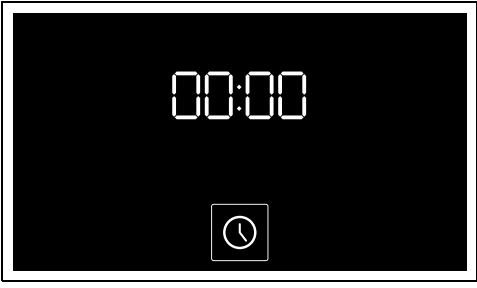
- Nacisnąć przycisk dotykowy , aby przywrócić wybrany parametr do poprzedniej wartości.
- Nacisnąć przycisk dotykowy , aby powrócić do wcześniej wybranego ekranu.

**Pierwsze użycie**

 Jeśli czas nie jest ustawiony, nie jest możliwe włączenie piekarnika.





Przy pierwszym użyciu lub po dłuższej przerwie w dostawie energii elektrycznej na wyświetlaczu urządzenia miga napis



 oraz przycisk . Aby rozpocząć pieczenie, należy ustawić bieżącą godzinę.











**Ustawianie godziny**



1. Wcisnąć przycisk .

2. Za pomocą przycisków dotykowych  i  wybrać wyświetlany format godziny (  lub  ).


 Po wybraniu wersji  na wyświetlaczu pojawią się cyfry **AM** (format 12-godzinny) lub **PM** (format 24-godzinny).

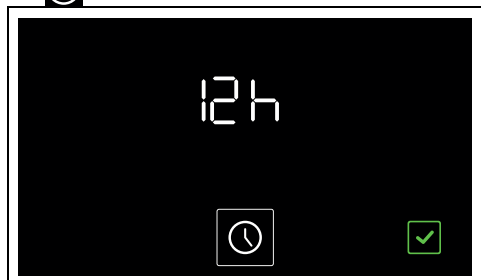
3. Nacisnąć przycisk , aby potwierdzić i przejść do ustawienia godziny.
4. Nacisnąć przyciski dotykowe  i , aby ustawić aktualną godzinę.
5. Nacisnąć przycisk  w celu ustawienia aktualnej godziny i przejścia do ustawiania minut.
6. Nacisnąć przyciski dotykowe  i , aby ustawić minuty aktualnej godziny.
7. Nacisnąć przycisk , aby potwierdzić.

 Zmiana bieżącej godziny może się okazać konieczna na przykład z powodu zmiany czasu z zimowego na letni i odwrotnie.

 Aby anulować operację, należy przytrzymać przez kilka sekund przycisk  na wyświetlaczu.


### Zmiana godziny

1. W menu głównym nacisnąć i przytrzymać przez kilka sekund przycisk .




2. Dokonać zmiany godziny, jak opisano od punktu 2 w poprzednim rozdziale.



### Niska jasność


Po 2 minutach bezczynności, na ekranie zegara, wyświetlany jest przycisk  i aktualny czas przy niskiej jasności.

W tym trybie przyciski dotykowe na panelu sterowania są wyłączone, z wyjątkiem

przycisku  na panelu sterowania.





 Wyświetlacz można przełączyć w tryb niskiej jasności, naciskając przycisk  na panelu sterowania.

 Wyświetlacz przełącza się na tryb niskiej jasności tylko wtedy, gdy w komorze pieczenia nie ma ciepła. Po każdym wciśnięciu przycisków dotykowych urządzenie wyemituje ostrzeżenie dźwiękowe i pojawi się napis „Hot”


### Ponowna aktywacja wyświetlacza

Aby włączyć wyświetlacz i przyciski dotykowe na panelu sterowania:

- Przytrzymać przycisk  na wyświetlaczu przez około 1 sekundę lub nacisnąć przycisk  na panelu sterowania.


Wyświetlacz włączy się, a przyciski dotykowe na panelu sterowania zaświecą się.

### Użytkowanie piekarnika

 Patrz Ogólne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa.



Gdy urządzenie oczekuje na wykonanie operacji przez użytkownika przez ponad dwadzieścia minut, na ekranie wyświetlacza pojawia się napis **STOP**. W takim przypadku nie jest możliwe kontynuowanie operacji i konieczne jest naciśnięcie

przycisku dotykowego  na panelu sterowania.

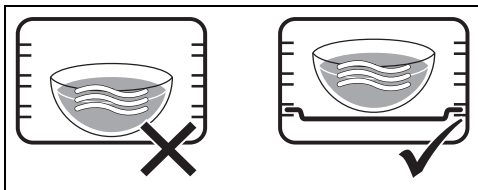
### Pieczenie w kuchence mikrofalowej



Wnikając bezpośrednio w żywność, mikrofałe umożliwiają pieczenie w bardzo krótkim czasie i przy znacznej oszczędności energii. Odpowiednie do pieczenia bez tłuszczu, nadają się również do rozmrażania, a nawet odgrzewania żywności, zachowując zarówno jej pierwotny wygląd, jak i zapach.






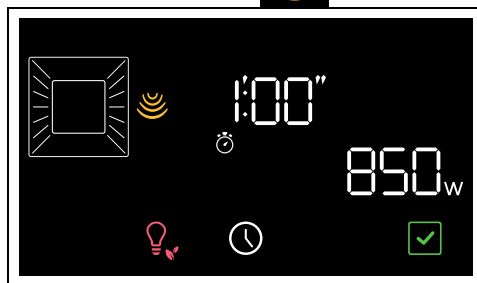
Podczas korzystania z kucharki mikrofalowej nie wolno umieszczać potrawy (ani jej pojemnika) na dnie komory pieczenia. Używać dołączonych akcesoriów, odpowiednich do przepisu, który zamierza się przygotować.





**NIE UŻYWAĆ POJEMNIKÓW/ AKCESORIÓW (blach, szklanych naczyń itp.), USTAWIONYCH BEZPOŚREDNIO NA DNIE KOMORY PIECZENIA.**

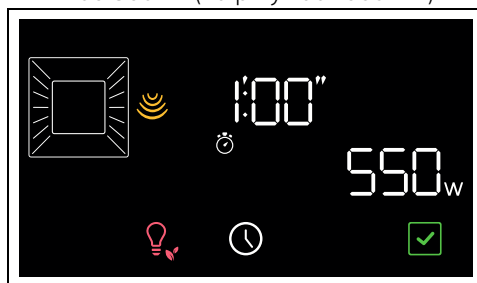
1. Otworzyć drzwiczki.
2. Włożyć potrawę do komory pieczenia.
3. Zamknąć drzwiczki.

4. Nacisnąć przyciski dotykowe  i  na panelu sterowania, aby wybrać funkcję MIKROFALI .






Przycisk  i napis **START** zaczną migać.



5. Nacisnąć przyciski dotykowe  i  na panelu sterowania w celu zmodyfikowania wartości mocy od 150 W do 850 W (na przykład "550 W").



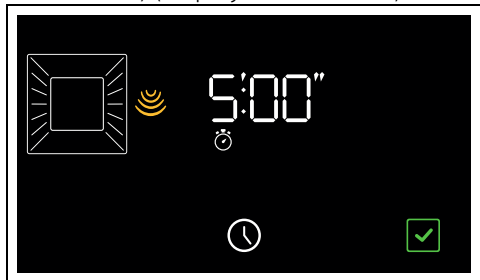
Więcej informacji na temat mocy mikrofal można znaleźć w punkcie Moc mikrofal.

6. Wcisnąć przycisk .


Kontrolki  i  na wyświetlaczu migają.

7. Nacisnąć przyciski dotykowe  i  na panelu sterowania, aby ustawić

czas trwania pieczenia (od 5 sekund do 30 minut) (na przykład "5 minut").




Nacisnąć przycisk , aby potwierdzić czas trwania pieczenia.

Nacisnąć przycisk , aby uaktywnić funkcję.


8. Sprawdzić stan pieczenia żywności, włączając wewnętrzną lampkę.




W momencie otwarcia drzwiczek, funkcja w toku zostaje przerwana.

Nacisnąć przycisk , aby wznowić funkcję.

Po zakończeniu pieczenia emitowany jest sygnał dźwiękowy, a na wyświetlaczu pojawia się napis **End**.

9. Nacisnąć przycisk dotykowy  na panelu sterowania, aby wyjść z tej funkcji.



Jeśli zostanie naciśnięty przycisk , funkcja zostanie powtórzona z tymi samymi parametrami, co ostatnio zakończona funkcja.

### Moc mikrofal

Poniżej przedstawiono możliwe do wyboru wartości mocy:


Moc (W)	Tryb użytkowy
150	
250	Rozmrażanie żywności
350	
450	
550	Delikatne pieczenie
650	
750	Podgrzewanie i pieczenie potraw
850	Podgrzewanie płynów

### Pieczenie kombinowane

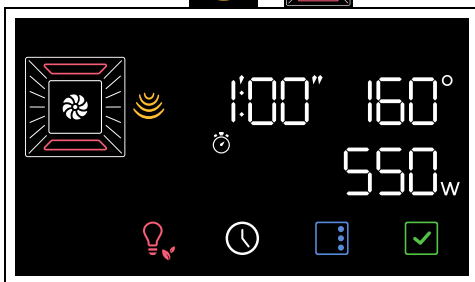


Pieczenie kombinowane to połączenie tradycyjnego pieczenia z mikrofalami. Funkcje te są oznaczone przez podświetlenie ikony funkcji mikrofal i symbolu funkcji tradycyjnej.

1. Naciskać przyciski dotykowe  i


 na panelu sterowania, aż zostanie wybrana funkcja kombinowana (na przykład MIKROFALE + OBIEG

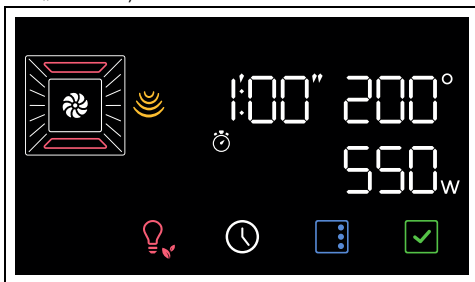
POWIETRZA  + ).




Przycisk  i napis **START** zaczną migać.


2. Nacisnąć przyciski dotykowe  i

 na panelu sterowania, aby ustawić żądaną temperaturę (na przykład „200°C”).

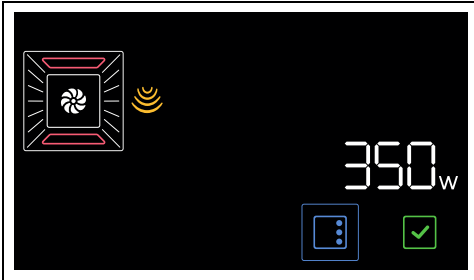


3. Wcisnąć przycisk .

4. Nacisnąć przyciski dotykowe  i

 na panelu sterowania w celu



zmodyfikowania wartości mocy od 150 W do 550 W (na przykład "350 W").

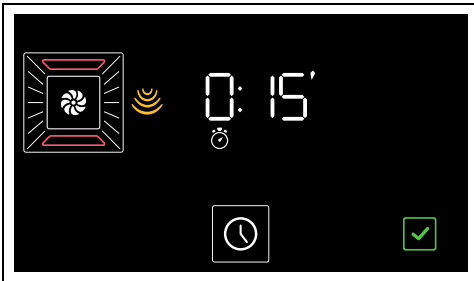


5. Nacisnąć przycisk , aby potwierdzić moc mikrofal.

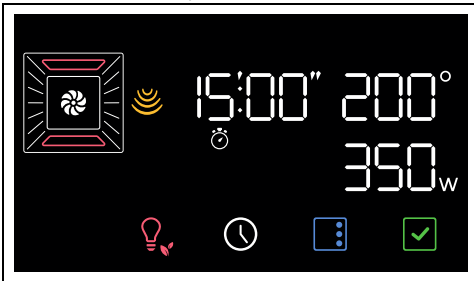
6. Wcisnąć przycisk .


Kontrolki  i  na wyświetlaczu migają.

7. Nacisnąć przyciski dotykowe  i  panelu sterowania w celu ustawienia czasu trwania pieczenia (od 1 minuty do 6 godzin) (na przykład „15 minut”).



8. Nacisnąć przycisk , aby potwierdzić czas trwania pieczenia.







9. Ponownie nacisnąć przycisk , aby uaktywnić funkcję.

### Etap wstępnego nagrzewania

Rzeczywiste pieczenie poprzedza etap

wstępnego podgrzewania, który pozwala na szybsze osiągnięcie temperatury pieczenia.


O tej fazie informuje zaświecona kontrolka  oraz stopniowe zwiększanie się poziomu temperatury .

 Można pominąć fazę wstępnego nagrzewania, przytrzymując wciśnięty przez kilka sekund przycisk .

Po zakończeniu wstępnego nagrzewania:


- lampka sygnalizacyjna  gaśnie;
- emitowany jest sygnał akustyczny;
- napis **START** i przycisk  migają, aby informować, że potrawę można włożyć do komory pieczenia.

### Etap pieczenia

1. Otworzyć drzwiczki
2. Włożyć potrawę do pieczenia do komory urządzenia.
3. Zamknąć drzwiczki lub
  - Jeśli potrawa jest już w środku urządzenia do pieczenia, należy nacisnąć przycisk , aby rozpocząć pieczenie.
4. Sprawdzić status pieczenia potrawy, posługując się wewnętrzną lampką sygnalizacyjną.


### Po zakończeniu pieczenia

Po zakończeniu pieczenia emitowany jest sygnał akustyczny, a na wyświetlaczu pojawia się napis **End**.

5. Nacisnąć przycisk dotykowy  na panelu elementów sterowania, aby wyjść z funkcji.

### Lista kombinowanych funkcji pieczenia

#### MIKROFALE + OBIEG POWIETRZA

 Działanie termoobiegu w połączeniu z tradycyjnym systemem zapewnia równomierne pieczenie, nawet skomplikowanych potraw. Działanie mikrofal umożliwia natomiast wewnętrzne upieczenie produktu w bardzo krótkim czasie.

## MIKROFALE + TERMO-OBIEG



Do pieczenia kombinowanego z termoobiegiem, które w krótkim czasie piecze żywność dzięki obiegowi gorącego powietrza i mikrofal.

## MIKROFALE + GRILL



Zastosowanie funkcji grilla pozwala na uzyskanie idealnego opieczania. Działanie mikrofal umożliwia natomiast wewnętrzne upieczenie produktu w bardzo krótkim czasie.

## Pieczenie tradycyjne



W każdej chwili można przerwać pieczenie, naciskając i przytrzymując przycisk dotykowy



### 1. Za pomocą przycisków dotykowych

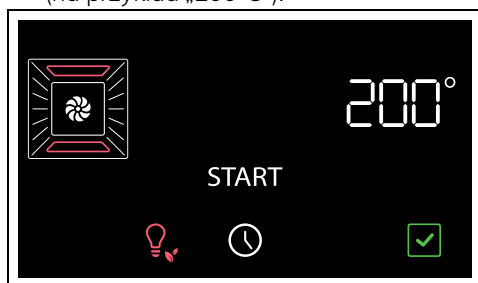
i wybrać żądaną funkcję (na przykład „Z OBIEGIEM POWIETRZA



Przycisk i napis **START** na wyświetlaczu zaczną migać.

### 2. Nacisnąć przyciski dotykowe i

, aby ustawić żądaną temperaturę (na przykład „200°C”).



### 3. Nacisnąć przycisk , aby uaktywnić funkcję.



W momencie otwarcia drzwiczek, funkcja w toku zostaje przerwana. Działanie przywracane jest automatycznie po zamknięciu drzwiczek.

## Etap wstępnego nagrzewania

Rzeczywiste pieczenie poprzedza etap wstępnego podgrzewania, który pozwala na szybsze osiągnięcie temperatury pieczenia.

O tej fazie informuje zaświecona kontrolka



oraz stopniowe zwiększanie się poziomu temperatury



Można pominąć fazę wstępnego nagrzewania, przytrzymując wciśnięty przez kilka sekund przycisk .

Po zakończeniu wstępnego nagrzewania:

- lampka sygnalizacyjna gaśnie;
- emitowany jest sygnał akustyczny;
- napis **START** i przycisk migają, aby informować, że potrawę można włożyć do komory pieczenia.

## Faza pieczenia



W tej fazie wyświetlane jest „odliczanie”, które mierzy czas, jaki upłynął od rozpoczęcia pieczenia.

1. Otworzyć drzwiczki
2. Włożyć potrawę do komory pieczenia.
3. Zamknąć drzwiczki lub
- Jeśli potrawa jest już w komorze pieczenia, nacisnąć przycisk na wyświetlaczu, aby uruchomić pieczenie.
4. Sprawdzić stan pieczenia żywności, włączając wewnętrzną lampkę.

## Po zakończeniu pieczenia

5. Nacisnąć przycisk dotykowy na panelu sterowania, aby wyjść z tej funkcji.

## Gotowanie na czas



Pieczenie na czas jest funkcją, która pozwala na rozpoczęcie i zakończenie pieczenia po upływie ustawionego przez użytkownika czasu.

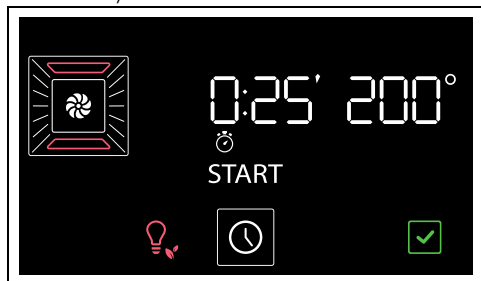
1. Po wybraniu jednej z funkcji i temperatury pieczenia, wcisnąć przycisk

Kontrolki i na wyświetlaczu migają.


2. Nacisnąć przyciski dotykowe  i

 panelu sterowania w celu

ustawienia czasu trwania pieczenia (od 1 minuty do 13 godzin) (na przykład „25 minut”).



3. Nacisnąć przycisk  na wyświetlaczu, aby potwierdzić czas trwania pieczenia.

 Należy pamiętać, że do czasu trwania pieczenia jest dodawanych kilka minut na nagrzanie piekarnika.


4. Nacisnąć przycisk , aby uaktywnić funkcję.


Po zakończeniu wstępnego nagrzewania:



5. Włożyć żywność do komory pieczenia.

6. Zamknąć drzwiczki, pieczenie jest wznawiane automatycznie.


Czas pieczenia jest sygnalizowany stopniowym zmniejszaniem się czasu na wyświetlaczu numerycznym i stopniowym skracaniem się paska pieczenia


Po zakończeniu pieczenia emitowany jest sygnał dźwiękowy, a na wyświetlaczu pojawia się napis 

7. Nacisnąć przycisk dotykowy  na panelu sterowania, aby wyjść z tej funkcji.

 Jeśli zostanie naciśnięty przycisk , funkcja zostanie powtórzona z tymi samymi parametrami, co ostatnio zakończona funkcja.


### Wyłączanie pieczenia na czas


1. Nacisnąć i przytrzymać przez kilka sekund przycisk  na wyświetlaczu.

2. Naciskać przycisk dotykowy  na panelu sterowania, aby wyzerować czas trwania pieczenia.

3. Nacisnąć przycisk  aby potwierdzić.

### Pieczenie zaprogramowane

 Zaprogramowane pieczenie to funkcja umożliwiająca zakończenie pieczenia o godzinie określonej przez użytkownika, po czym następuje automatyczne wyłączenie urządzenia.

 Ze względów bezpieczeństwa, można ustawić czas zakończenia pieczenia wyłącznie po uprzednim zaprogramowaniu czasu trwania.

1. Po wybraniu jednej z funkcji i temperatury pieczenia, wcisnąć przycisk



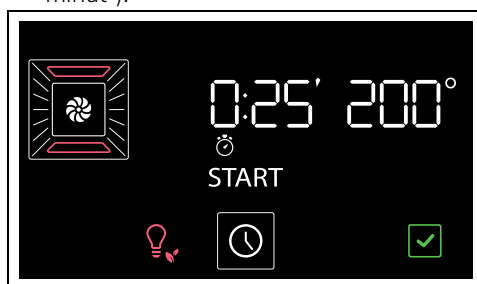
Kontrolki  i  na wyświetlaczu migają.


2. Nacisnąć przyciski dotykowe  i





panelu sterowania w celu

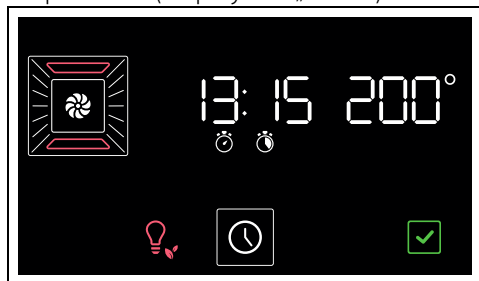
ustawienia czasu trwania pieczenia (od 1 minuty do 13 godzin) (na przykład „25 minut”).





3. Wcisnąć przycisk .


Kontrolki  i  na wyświetlaczu migają.

4. Nacisnąć przyciski dotykowe  i , aby ustawić godzinę zakończenia pieczenia (na przykład „13:15”).




5. Nacisnąć przycisk  w celu potwierdzenia godziny zakończenia pieczenia.
6. Nacisnąć przycisk , aby uaktywnić funkcję.


Urządzenie ustawi się w stanie oczekiwania zaprogramowanej godziny rozpoczęcia pieczenia.



 Do czasu zakończenia pieczenia są doliczone minuty niezbędne do nagrzewania wstępnego.

Po zakończeniu pieczenia emitowany jest sygnał dźwiękowy, a na wyświetlaczu pojawia się napis **End**.

7. Nacisnąć przycisk dotykowy  na panelu sterowania, aby wyjść z tej funkcji.


#### Wyłączenie funkcji pieczenia zaprogramowanego

1. Nacisnąć i przytrzymać przez kilka sekund przycisk .


Kontrolki  i  migają na wyświetlaczu

2. Krótko nacisnąć przycisk .


Kontrolki  i  na wyświetlaczu migają.


3. Naciskać przycisk dotykowy  na panelu sterowania, aby wyzerować czas trwania pieczenia.



4. Nacisnąć przycisk  aby potwierdzić.


 W ten sposób anulowane jest tylko zaprogramowane pieczenie. Czas pieczenia rozpoczyna się natychmiast po zakończeniu nagrzewania wstępnego.


#### Minutnik podczas trwania pieczenia

 Minutnik nie przerywa pieczenia, ostrzega wyłącznie użytkownika o upływie ustawionych minut.


1. Wcisnąć przycisk .

Kontrolki  i  na wyświetlaczu migają.


2. Wcisnąć przycisk .

Na wyświetlaczu pojawiają się migające cyfry **00:00** i kontrolka .

3. Nacisnąć przyciski dotykowe  i


 na panelu sterowania, aby ustawić czas trwania minutnika (od 1 minuty do 13 godzin).

4. Nacisnąć przycisk  aby potwierdzić.


Po wyłączeniu się minutnika pojawia się sygnał dźwiękowy, a na wyświetlaczu miga kontrolka .

5. Nacisnąć jeden z przycisków obecnych w dolnej części ekranu, aby przerwać sygnał dźwiękowy.


#### Spis funkcji pieczenia tradycyjnego

 W niektórych modelach nie są dostępne wszystkie funkcje.

#### STATYCZNY

 Pieczenie tradycyjne w celu przygotowania jednej potrawy na raz. Idealne w przypadku przyrządzania pieczenia, tłustego mięsa, chleba, ciast z masą.

#### OBIEG POWIETRZA

 Pieczenie intensywne i jednolite. Idealny do pieczenia ciastek, ciast oraz pieczenia na kilku poziomach.

## TERMOOBIEG



Ciepło rozprawdane jest szybko i w jednolity sposób. Tryb odpowiedni w przypadku wszystkich potraw, idealny do pieczenia na kilku poziomach, bez ryzyka mieszania się smaków i zapachów.

## GRILL



Pozwala na uzyskiwanie doskonałych rezultatów grillowania i zapiekania. W przypadku użycia tej funkcji pod koniec pieczenia zapewni ona jednolite przyrumienienie potraw.

## GRZAŁKA DOLNA



Ciepło dociera wyłącznie od dolnej części wnętrza. Tryb idealny w przypadku słodkich i słonych ciast, kruchego ciasta i pizzy.

## ECO



Ta funkcja jest szczególnie zalecana do pieczenia na jednym poziomie, przy niskim zużyciu energii elektrycznej.

Jest zalecana do wszystkich rodzajów potraw z wyjątkiem tych, które mogą wydzielać dużo wilgoci (na przykład warzywa).

Aby uzyskać maksymalną oszczędność energii i ograniczyć czas, zaleca się wkładanie produktów bez nagrzewania komory.



Podczas pieczenia w funkcji ECO nie powinno się otwierać drzwiczek.



W funkcji ECO czasy pieczenia (i ewentualnego nagrzewania) są dłuższe i mogą zależeć od liczby produktów obecnych w komorze piekarnika.



Funkcja ECO jest to funkcja pieczenia delikatnego, zalecana w przypadku potraw, które nie wymagają temperatur wyższych od 210°C. Dla potraw wymagających wyższych temperatur zaleca się inną funkcję.

## Porady dotyczące przygotowywania potraw

### Porady ogólne

- Aby uzyskać równomierne pieczenie na kilku poziomach zastosować jedną z funkcji z termoobiegiem.
- Zwiększenie temperatury nie skraca czasu pieczenia (produkt jest mocno upieczony na zewnątrz i niedopieczony wewnątrz).

### Porady dotyczące przygotowywania mięsa

- Czas pieczenia zależy od wielkości, ilości i indywidualnego smaku.
- Podczas przygotowywania pieczeni używać termometru do mięsa lub nacisnąć na nie łyżką. Jeżeli jest zwarte to znaczy, że jest gotowe, w przeciwnym wypadku potrzebuje jeszcze kilku minut.

### Porady dotyczące pieczenia z funkcją Grill i Grill z obiegiem powietrza

- Mięso można grillować wkładając je zarówno do zimnego piekarnika jak i do wstępnie nagrzanego, w celu zmiany rezultatu.
- W funkcji Grill z obiegiem powietrza, przed grillowaniem zaleca się wstępne nagrzanie komory pieczenia.
- Należy umieścić produkt na środku rusztu.
- W funkcji Grilla zaleca się ustawienie temperatury na najwyższą wartość w celu zoptymalizowania pieczenia.

### Porady dotyczące przygotowywania ciast i ciastek

- Najlepiej używać ciemnych metalowych foremek: lepiej pochłaniają ciepło.
- Temperatura i czas trwania pieczenia zależą od jakości i konsystencji surowego ciasta.
- Aby sprawdzić, czy ciasto jest upieczone w środku: po zakończeniu pieczenia wbić wykałaczkę w jego najwyższy punkt. Jeżeli ciasto nie przykleja się do wykałaczki to znaczy, że jest ono upieczone.
- Jeżeli po wyjęciu, ciasto opada, podczas kolejnego pieczenia obniżyć ustawioną temperaturę o około 10°C ewentualnie ustawiając dłuższy czas pieczenia.

### Porady dotyczące rozmrażania i wyrastania ciasta

- Umieścić na pierwszej półce komory urządzenia zamrożony produkt bez opakowania w pojemniku bez pokrywki.

- Nie nakładać produktów jeden na drugim.
- Aby rozmrozić mięso użyć rusztu na drugim poziomie i blachy na pierwszym. W ten sposób produkt nie wejdzie w kontakt z płynem wydzielanym przy rozmrażaniu.
- Najbardziej delikatne części można przykryć folią aluminiową.
- Dla zapewnienia prawidłowego wyrastania umieścić na dnie komory

pieczenia pojemnik z wodą.

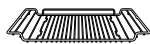
### Oszczędność energii

- Wyłączyć pieczenie kilka minut przed upływem ustawionego czasu. Pieczenie trwa przez pozostałe minuty dzięki wysokiej temperaturze w komorze.
- Nie otwierać zbyt często drzwiczek, aby nie rozpraszać ciepła.
- Urządzenie powinno być zawsze czyste wewnątrz.

## Mini przewodnik po akcesoriach

Zaleca się korzystanie z rusztu jako z podstawy pod foremki/rondele do piekarników.

W razie braku rusztu do blachy z rusztu tego można korzystać jako z podstawy do grillowania z głęboką blachą umieszczoną na niższej półce, w której będą gromadzić się soki.



Obniżony ruszt

W przypadku pieczenia na wielu poziomach należy ustawić dwa ruszty, pozostawiając jeden poziom pusty pomiędzy jednym a drugim rusztem i użyć funkcji

TERMOOBIEG



Szklane naczynie

Używać naczyń szklanych, umieszczając je na ruszcie



Jest ono zalecane do pieczenia z wykorzystaniem mikrofal i mikrofal kombinowanych.



Ruszt do blachy

Zaleca się korzystanie z rusztu do blachy jako podstawy pod grillowane potrawy. Znajdująca się poniżej blacha służy do gromadzenia soków z grillowanych potraw.

Korzystanie z głębokiej blachy jest zalecane w przypadku pieczenia na tylko jednym poziomie.

Ustawić głęboką blachę na środkowym poziomie podczas korzystania z funkcji

termoobiegu. Podczas korzystania z funkcji GRZAŁKA GÓRNA I DOLNA



należy ustawić głęboką blachę na wybranym poziomie.



Głęboka blacha

Ustawić blachę na ostatnim poziomie z rusztem do blachy w przypadku pieczenia z

wykorzystaniem funkcji GRILL



UWAGA: z głębokiej blachy można korzystać do pieczenia kombinowanego z użyciem mikrofal. Nie używać jej do pieczenia tylko z użyciem mikrofal.

## Poznaj przepisy




Aby zapoznać się z przepisami przygotowanymi z myślą o różnych kategoriach potraw i uzyskać więcej przydatnych wskazówek na temat gotowania, wejdź na dedykowaną stronę witryny [www.smeg.com](http://www.smeg.com). Wystarczy zeskanować kod QR na ulotce dołączonej do produktu.





Aby przewijać dostępne funkcje, naciskać przyciski dotykowe < i >, aby wybrać żądaną funkcję specjalną.


## Funkcje specjalne




- Na wyświetlaczu nacisnąć przycisk

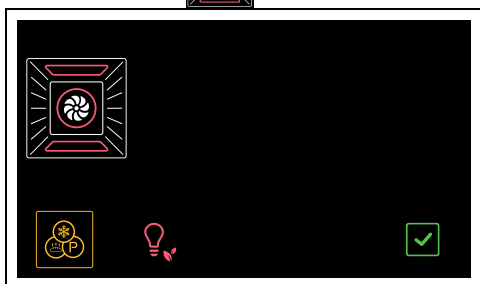
 Aby wyjść z wybranej funkcji, nacisnąć i przytrzymać przycisk  na panelu sterowania lub przycisk  na wyświetlaczu.

 Aby powrócić do wcześniej wybranego ekranu, nacisnąć przycisk  na panelu sterowania

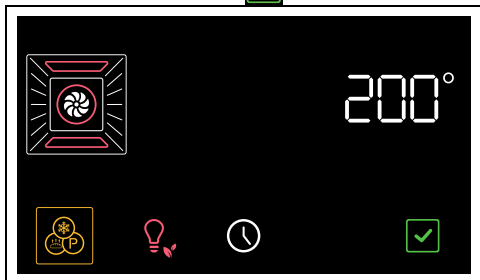
## TURBO



 Umożliwia szybkie pieczenie na kilku poziomach, bez mieszania się aromatów. Tryb idealny w przypadku potraw o dużej objętości, wymagających intensywnego pieczenia.

1. Po wejściu do menu funkcji specjalnych, naciskać przyciski dotykowe  i  na panelu sterowania, aż do wybrania danej funkcji .





2. Nacisnąć przycisk  aby potwierdzić.




3. Nacisnąć przyciski dotykowe  i  na panelu sterowania, aby wybrać żądaną temperaturę.




4. Nacisnąć przycisk , aby uaktywnić funkcję.

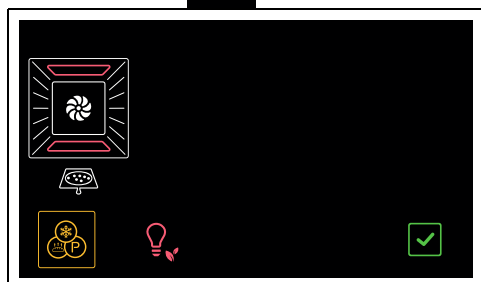
 Podobnie jak w przypadku normalnych funkcji pieczenia, można pominąć wstępne nagrzewanie i ustawić zaprogramowane gotowanie na czas.

5. Po zakończeniu nagrzewania, otworzyć drzwiczki i włożyć produkt do upieczenia do komory pieczenia.
6. Zamknąć drzwiczki.
7. Sprawdzić stan pieczenia żywności, włączając wewnętrzną lampkę.
8. Nacisnąć przycisk dotykowy  na panelu sterowania, aby wyjść z tej funkcji.

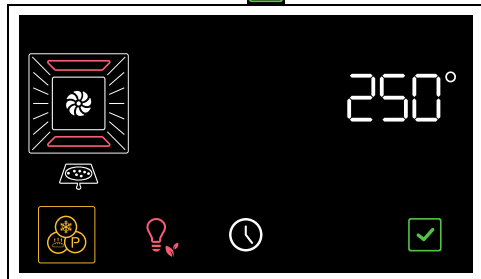
## PIZZA

 Specjalna funkcja do pieczenia pizzy. Idealny nie tylko do pizzy ale również do pieczenia ciastek i ciast.


1. Po wejściu do menu funkcji specjalnych, naciskać przyciski dotykowe  i  na panelu sterowania, aż do wybrania danej funkcji .





2. Nacisnąć przycisk  aby potwierdzić.




3. Nacisnąć przycisk , aby uaktywnić funkcję.


 Podobnie jak w przypadku normalnych funkcji pieczenia, można pominąć wstępne nagrzewanie i ustawić zaprogramowane gotowanie na czas.




 W przypadku tej funkcji, nie jest możliwe pominięcie fazy nagrzewania.

4. Po zakończeniu nagrzewania, otworzyć drzwiczki i włożyć produkt do upieczenia do komory pieczenia.
5. Zamknąć drzwiczki.
6. Sprawdzić stan pieczenia żywności, włączając wewnętrzną lampkę.
7. Nacisnąć przycisk dotykowy  na panelu sterowania, aby wyjść z tej funkcji.

#### STONE

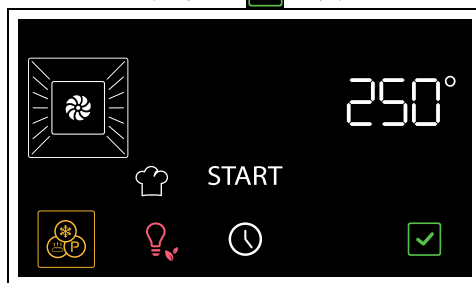
 Przydatny do pieczenia na kamieniu. Do użytku z akcesorium PPR2 lub STONE, sprzedawanym oddzielnie.




 Zapoznać się z instrukcjami i wskazówkami dotyczącymi użytkowania, opisanymi w dokumentacji akcesorium.


1. Otworzyć drzwiczki.
2. Włożyć akcesorium PPR2 lub STONE do komory pieczenia (patrz instrukcja konkretnego akcesorium).
3. Zamknąć drzwiczki
4. Po wejściu do menu funkcji specjalnych, naciskać przyciski dotykowe  i  na panelu sterowania, aż do wybrania danej funkcji .




5. Nacisnąć przycisk , aby potwierdzić.





6. Nacisnąć przyciski dotykowe  i  na panelu sterowania, aby wybrać żadaną temperaturę.
7. Nacisnąć przycisk , aby uaktywnić funkcję.



 Podobnie jak w przypadku normalnych funkcji pieczenia, można pominąć wstępne nagrzewanie i ustawić zaprogramowane gotowanie na czas.

8. Po zakończeniu wstępnego nagrzewania, otworzyć drzwiczki i umieścić potrawę do pieczenia na akcesorium.
9. Zamknąć drzwiczki.
10. Nacisnąć przycisk dotykowy  na panelu sterowania, aby wyjść z tej funkcji.

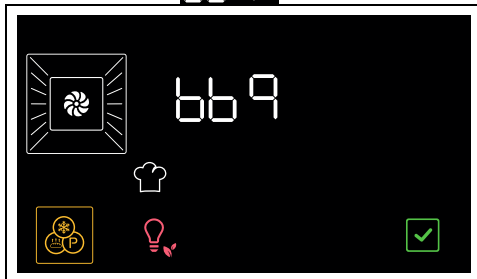
#### BBQ (Grill)

 Przydatny do pieczenia na grillu. Do użytku z akcesorium BBQ sprzedawanym oddzielnie.

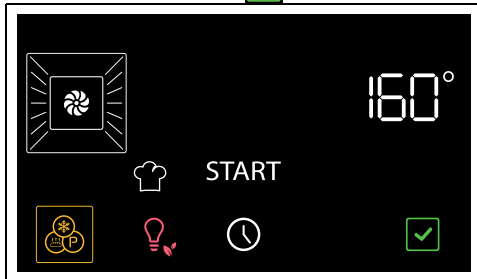
 Zapoznać się z instrukcjami i wskazówkami dotyczącymi użytkowania, opisanymi w dokumentacji akcesorium.



1. Otworzyć drzwiczki.
2. Włożyć akcesorium BBQ do komory pieczenia.
3. Zamknąć drzwiczki
4. Po wejściu do menu funkcji specjalnych, naciskać przyciski dotykowe  i 

na panelu sterowania, aż do wybrania danej funkcji **bb9**.




5. Nacisnąć przycisk  aby potwierdzić.




6. Nacisnąć przyciski dotykowe  i  na panelu sterowania, aby wybrać żądaną temperaturę.

7. Nacisnąć przycisk  aby uaktywnić funkcję.


 Podobnie jak w przypadku normalnych funkcji pieczenia, można pominąć wstępne nagrzewanie i ustawić zaprogramowane gotowanie na czas.


8. Po zakończeniu wstępnego nagrzewania, otworzyć drzwiczki i umieścić potrawę do pieczenia na akcesorium.



9. Zamknąć drzwiczki.

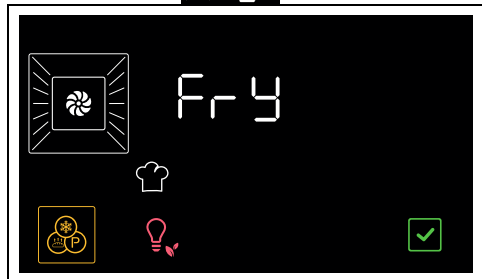
10. Nacisnąć przycisk dotykowy  na panelu sterowania, aby wyjść z tej funkcji.

#### AIRFRY

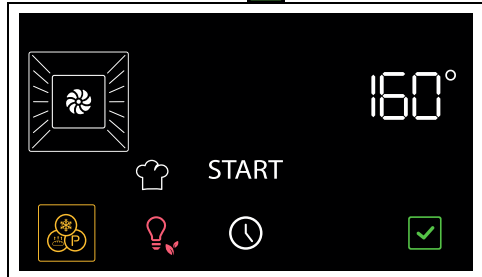
 Przydatne do smażenia bez oleju. Do użytku z akcesorium AIRFRY sprzedawanym oddzielnie.



 Zapoznać się z instrukcjami i wskazówkami dotyczącymi użytkowania, opisanymi w dokumentacji akcesorium.

1. Po wejściu do menu funkcji specjalnych, naciskać przyciski dotykowe  i  na panelu sterowania, aż do wybrania danej funkcji **Fr4**.




2. Nacisnąć przycisk  aby potwierdzić.




3. Nacisnąć przyciski dotykowe  i  na panelu sterowania, aby wybrać żądaną temperaturę.

4. Nacisnąć przycisk  aby uaktywnić funkcję.


 Podobnie jak w przypadku normalnych funkcji pieczenia, można pominąć wstępne nagrzewanie i ustawić zaprogramowane gotowanie na czas.

5. Po zakończeniu wstępnego nagrzewania otworzyć drzwiczki i włożyć akcesorium AIRFRY wraz z potrawą, która ma być ugotowana w komorze pieczenia.


6. Zamknąć drzwiczki.







7. Nacisnąć przycisk dotykowy  na panelu sterowania, aby wyjść z tej funkcji.

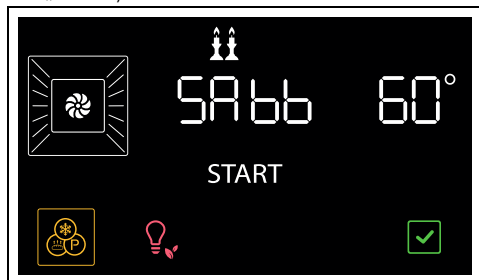
## SZABAT

 W takim ustawieniu urządzenie wykonuje pewne szczególne funkcje:

- Pieczenie nie może trwać przez nieokreślony czas, nie można ustawić żadnego czasu pieczenia.
- Nie jest wykonywane nagrzewanie.
- Temperatura pieczenia w zakresie 60-150 °C.
- Lampka piekarnika jest wyłączona, nie uaktywnia się po otwarciu drzwiczek (gdzie obecne) lub ręcznej aktywacji.
- Wewnętrzny wentylator jest wyłączony.
- Przyciski dotykowe i sygnały dźwiękowe są wyłączone.



 Po uaktywnieniu funkcji Szabat nie można zmienić żadnego parametru. Wszelkie działania podejmowane za pomocą przycisków dotykowych na panelu sterowania i/lub przycisków wyświetlacza nie będą miały żadnego efektu.

1. Po wejściu do menu funkcji specjalnych, naciskać przyciski dotykowe  i  na panelu sterowania, aż do wybrania danej funkcji .
2. Nacisnąć przycisk  aby potwierdzić.
3. Nacisnąć przyciski dotykowe  i  na panelu sterowania, aby wybrać żądaną temperaturę (na przykład „90°C”).






4. Nacisnąć przycisk , aby uaktywnić funkcję.

Aby wyjść z funkcji:



1. Nacisnąć i przytrzymać przez kilka sekund przycisk  na wyświetlaczu.
2. Po ponownym uruchomieniu panelu sterowania nacisnąć przycisk dotykowy,  aby zakończyć funkcję.


## WYRAST. CIASTA

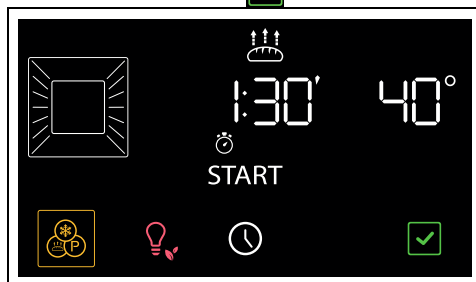
 Ta funkcja jest szczególnie odpowiednia do wyrastania ciast.




1. Po wejściu do menu funkcji specjalnych, nacisnąć przyciski dotykowe  i , aż do wybrania danej funkcji




 Jeśli wewnętrzna temperatura jest wyższa od oczekiwanej, funkcja nie jest aktywowana i po każdym naciśnięciu przycisku  urządzenie emituje ostrzeżenie dźwiękowe i wyświetlany jest napis „Hot”. Przed uruchomieniem tej funkcji poczekać, aż urządzenie ostygnie.

2. Otworzyć drzwiczki.
3. Umieścić ciasto do wyrośnięcia na drugim poziomie.
4. Zamknąć drzwiczki.
5. Nacisnąć przycisk  aby potwierdzić.




6. Nacisnąć przyciski dotykowe  i  na panelu sterowania, aby zmienić wartość temperatury (od 25°C do 40°C)
7. Nacisnąć przycisk 


8. Nacisnąć przyciski dotykowe  i

 na panelu sterowania, aby ustawić czas trwania wyrastania.


9. Nacisnąć przycisk  aby potwierdzić.




10. Nacisnąć przycisk  aby uaktywnić funkcję.



11. Nacisnąć przycisk dotykowy  na panelu sterowania, aby wyjść z tej funkcji.

 Dla zapewnienia prawidłowego wyrastania ciasta umieścić na dnie komory pojemnik z wodą.

### ODMRAŻANIE (funkcja mikrofalowa)


 Taka funkcja pozwala na rozmrożenie potraw według ustalonego czasu.

1. Po wejściu do menu funkcji specjalnych, naciskać przyciski dotykowe  i  na panelu sterowania, aż do wybrania danej funkcji .

 Jeśli wewnętrzna temperatura jest wyższa od oczekiwanej, funkcja nie jest aktywowana i po każdym naciśnięciu przycisku  urządzenie emituje ostrzeżenie dźwiękowe i wyświetlany jest napis „Hot”. Przed uruchomieniem tej funkcji poczekać, aż urządzenie ostygnie.


2. Otworzyć drzwiczki.

3. Włożyć potrawę do rozmrożenia do komory pieczenia.


 Zalecane jest umieszczenie potrawy do rozmrożenia na pierwszym poziomie od dołu.

4. Zamknąć drzwiczki.

5. Nacisnąć przycisk  aby potwierdzić.

6. Nacisnąć przycisk .

7. Nacisnąć przyciski dotykowe  i


 na panelu sterowania w celu ustawienia czasu trwania rozmrażania


(od 5 sekund do 30 minut) (na przykład “15:00”).




8. Nacisnąć przycisk  aby potwierdzić.

9. Nacisnąć przycisk  aby uaktywnić funkcję.

Po zakończeniu, na wyświetlaczu pojawi się migający napis  i zostanie wyemitowany sygnał dźwiękowy.

10. Nacisnąć przycisk dotykowy  na panelu sterowania, aby wyjść z tej funkcji.

 Przed wyjęciem potrawy z komory pieczenia odczekać kilka minut.

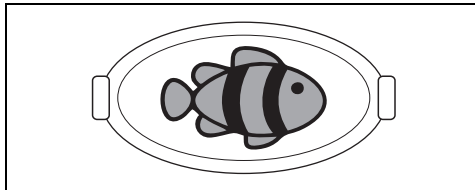
11. Poniżej znajduje się tabela odniesienia z czasami rozmrażania dla różnych rodzajów żywności.

Rodzaje	Ciężar (kg)	Czas
Mięso	0,4	0 h 23 min
Ryby	0,5	0 h 10 min
Chleb	0,3	0 h 15 min
Ciasta	1,0	0 h 02 min

### Procedura „Turn”

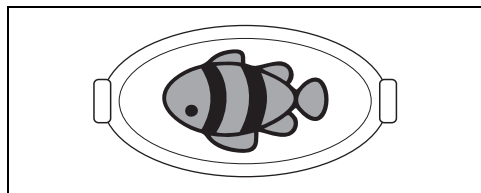
W celu idealnego rozmrożenia, gdy jest to konieczne urządzenie wskazuje, że należy przekrócić potrawę w komorze.


1. Włożyć potrawę do komory pieczenia, umieszczając ją równolegle do drzwiczek.



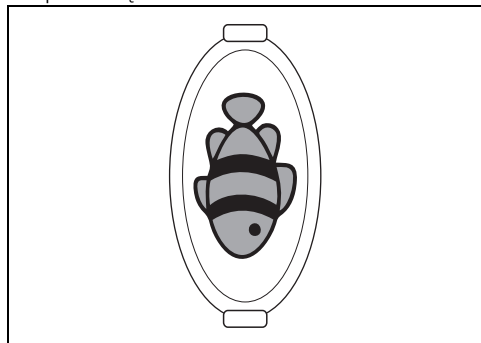
2. Gdy na wyświetlaczu urządzenie pojawi się napis  należy przekrócić potrawę.

3. Otworzyć drzwiczki i przekręcić potrawę o 180°.



 Jeżeli nie zostanie przekręcona, urządzenie odczeka jedną minutę a następnie automatycznie wznowi rozmrażanie.

4. Zamknąć drzwiczki urządzenia i wcisnąć pokrętkę funkcji, aby wznowić funkcję.
5. Jeżeli okaże się to konieczne urządzenie może ponownie zażądać przekręcenia potrawy. Na wyświetlaczu pojawi się napis **Turn**.
6. W przypadku drugiego przekręcenia należy otworzyć drzwiczki i obrócić potrawę o 90°.




7. Zamknąć drzwiczki i wcisnąć pokrętkę funkcji, aby wznowić funkcję.

## Funkcje dodatkowe

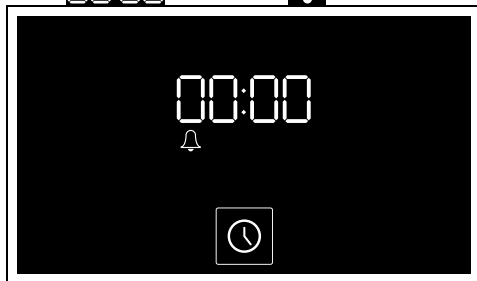
Przyciski w dolnej części wyświetlacza mają kilka dodatkowych funkcji:





### MINUTNIK

 Minutnik ostrzega wyłącznie użytkownika o upływie ustawionego czasu.

1. Nacisnąć przycisk  w menu głównym.  
Na wyświetlaczu pojawiają się migające

cyfry **00:00** i kontrolka .






2. Nacisnąć przyciski dotykowe  i  na panelu sterowania, aby ustawić czas trwania minutnika (od 1 minuty do 13 godzin).
3. Nacisnąć przycisk  aby potwierdzić.
4. Po wyłączeniu się minutnika pojawia się sygnał dźwiękowy, a na wyświetlaczu miga kontrolka .
5. Nacisnąć jeden z przycisków obecnych w dolnej części ekranu, aby przerwać sygnał dźwiękowy.








### FORMAT GODZINY



1. W menu głównym nacisnąć i przytrzymać przez kilka sekund przycisk

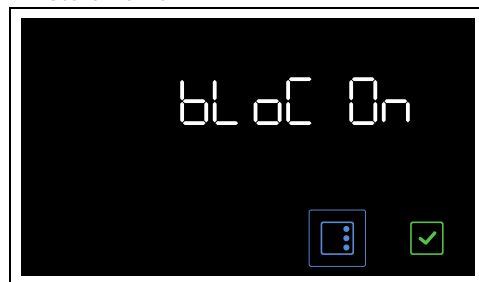



2. Nacisnąć przyciski dotykowe  i  na panelu sterowania, aby wybrać wyświetlany format godziny (**12h** lub **24h**).

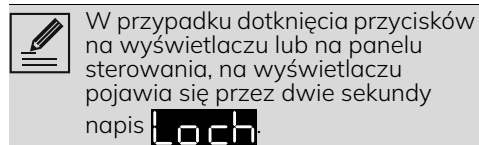
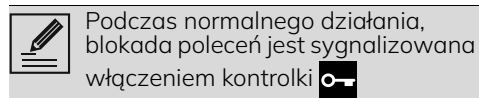
 Po wybraniu wersji **12h** na wyświetlaczu pojawią się cyfry **AM** (format 12-godzinny) lub **PM** (format 24-godzinny).

- Nacisnąć przycisk , aby potwierdzić i przejść do ustawienia godziny.
- Nacisnąć przyciski dotykowe  i , aby ustawić aktualną godzinę.
- Nacisnąć przycisk  w celu ustawienia aktualnej godziny i przejścia do ustawiania minut.
- Nacisnąć przyciski dotykowe  i , aby ustawić minuty aktualnej godziny.
- Nacisnąć przycisk  aby potwierdzić.

- Nacisnąć przyciski dotykowe  i  na panelu sterowania, aby uaktywnić funkcję blokady elementów sterowania.




- Nacisnąć przycisk  aby potwierdzić. Po dwóch minutach bezczynności blokada się uaktywnia.



Aby tymczasowo wyłączyć blokadę:


- podczas pieczenia nacisnąć jakiegokolwiek przycisk na wyświetlaczu.

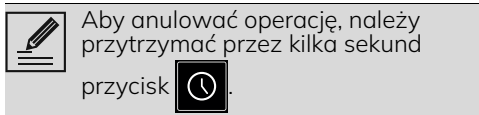


- Gdy na wyświetlaczu pojawi się ekran „Loch On”, należy nacisnąć na kilka sekund przycisk .


Po dwóch minutach bezczynności, blokada ponownie się uaktywnia.

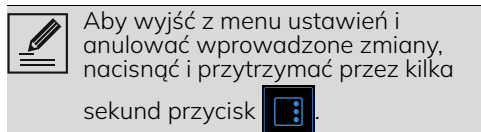
Aby wyłączyć blokadę:

- Podczas pieczenia nacisnąć jakiegokolwiek przycisk na wyświetlaczu.
- nacisnąć i przytrzymać przez kilka sekund przycisk .

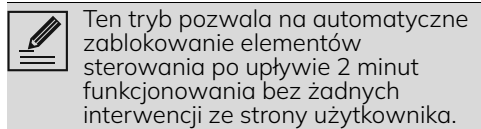



## Ustawienia

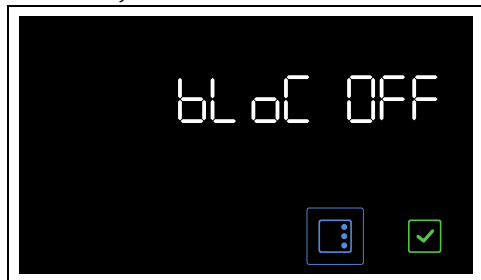
- W menu głównym nacisnąć i przytrzymać przez kilka sekund przycisk .



## Blokada elementów sterowania (zabezpieczenie przed dziećmi)



- Po wejściu do menu ustawień naciskać przycisk , aż do wybrania funkcji blokady elementów sterowania.




3. Postępować zgodnie z instrukcjami opisanymi powyżej, aby ustawić bloc OFF.



### Show Room (tylko w sklepie)

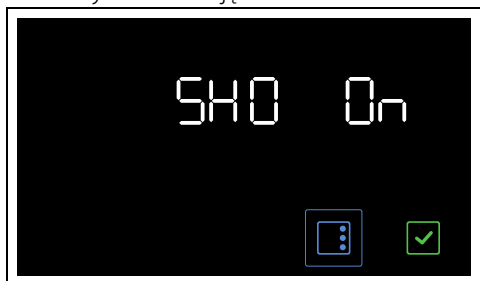


Ten tryb umożliwi wyłączenie elementów grzejnych i jednocześnie zachowanie aktywnego panela sterowania.

1. Po wejściu do menu ustawień naciskać przycisk , aż do wybrania funkcji show room.




2. Nacisnąć przyciski dotykowe  i  na panelu sterowania, aby uaktywnić funkcję show room.



3. Nacisnąć przycisk  aby potwierdzić.



O aktywnej funkcji Show Room świadczy zapalona na wyświetlaczu kontrolka .




Aby używać urządzenia w normalny sposób, należy ustawić tę funkcję na WYŁ.



### Podgrzewania potrawy



Dzięki takiej funkcji urządzenie, po zakończeniu pieczenia z ustawionym czasem trwania (jeżeli nie zostanie ręcznie przerwane), utrzymuje ciepło przez godzinę (w niskiej temperaturze) upieczonej potrawy, zachowując wszystkie jej właściwości organoleptyczne i smak uzyskany podczas pieczenia.

1. Po wejściu do menu ustawień naciskać przycisk , aż do wybrania funkcji utrzymywania ciepła.



2. Nacisnąć przyciski dotykowe  i  na panelu sterowania, aby uaktywnić funkcję utrzymywania ciepła.



3. Nacisnąć przycisk  aby potwierdzić.




Aby używać urządzenia w normalny sposób, należy ustawić tę funkcję na WYŁ.



### Jasność wyświetlacza



Ten tryb umożliwia wybranie poziomu jasności wyświetlacza.


1. Po wejściu do menu ustawień naciskać przycisk , aż do wybrania funkcji jasności wyświetlacza.




2. Nacisnąć przyciski dotykowe  i  na panelu sterowania, aby wybrać żądaną jasność, od wartości 1 (niska jasność) do wartości 5 (wysoka jasność).



3. Nacisnąć przycisk  aby potwierdzić.

## Dźwięk

 Po każdym wciśnięciu jednego z symboli na wyświetlaczu, urządzenie wyemituje jeden dźwięk. Za pomocą tej funkcji można go dezaktywować.

1. Po wejściu do menu ustawień naciskać przycisk , aż do wybrania funkcji dźwięk.




2. Nacisnąć przyciski dotykowe  i  na panelu sterowania, aby wyłączyć dźwięk towarzyszący dotykaniu symboli na wyświetlaczu.





3. Nacisnąć przycisk  aby potwierdzić.



## Inne ustawienia

### Eco light

 Aby zapewnić wyższą oszczędność energii, lampki w komorze pieczenia są automatycznie wyłączone po około minucie od rozpoczęcia pieczenia lub od otwarcia drzwiczek.


 Aby urządzenie nie wyłączyło automatycznie lampki po około jednej minucie, należy ustawić dla tego trybu opcję Wył.

 Dla funkcji Eco light fabrycznie ustawiona jest opcja „Wł.”.

- Aby wyłączyć funkcję Eco light, należy nacisnąć na kilka chwil przycisk .
- Aby ponownie włączyć funkcję Eco light, należy nacisnąć na kilka chwil przycisk .

# CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

## Czyszczenie urządzenia

 Patrz Ogólne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa.

### Czyszczenie powierzchni

Aby utrzymać powierzchnie w dobrym

stanie, należy po każdym użyciu i ostygnięciu regularnie je czyścić.

### Codziennie czyszczenie

Stosować wyłącznie produkty niezawierające substancji ściernych, kwaśnych lub na bazie chloru.

Należy użyć produktu na wilgotną ściereczkę i

dokładnie umyć powierzchnie, a następnie wytrzeć miękką szmatką lub ściereczką z mikrofibry.

### Plamy z żywności lub resztki

Aby nie uszkodzić powierzchni, należy unikać stosowania metalowych gąbek lub ostrych skrobaków.

Stosować zwykłe produkty, nieścierne, ewentualnie używając drewnianych lub plastikowych przyrządów. Dokładnie umyć wodą, następnie wytrzeć miękką szmatką lub ściereczką z mikrofibry.

Nie pozwolić na zaschnięcie słodkich resztek na urządzeniu (np.: dżem), ponieważ mogłyby uszkodzić emalię wewnątrz urządzenia.

### Czyszczenie szybki zewnętrznej

Aby wyczyścić zewnętrzną powierzchnię szybki, należy najpierw przetrzeć ją suchą szmatką zwilżoną środkiem czyszczącym; następnie dokończyć czyszczenie drugą suchą szmatką, najlepiej z mikrofibry, aby usunąć pozostałości i zapobiec powstawaniu smug.



W przypadku szczególnie uporczywych zabrudzeń, przed wykonaniem opisanej powyżej procedury, zalecamy zastosowanie środka odtłuszczającego.

### Czyszczenie komory urządzenia

Aby utrzymać komorę urządzenia w dobrym stanie należy ją regularnie czyścić po każdym użyciu. Zawsze poczekać, aż wystygnie.

Nie dopuścić do zaschnięcia wewnątrz komory resztek z żywności, ponieważ mogłyby uszkodzić emalię.

Zawsze przed czyszczeniem wyjąć wszystkie możliwe do usunięcia części.

Aby ułatwić czynności związane z czyszczeniem, zaleca się zdjęcie:

- drzwiczek;
- ramek na ruszty/blachy.



W przypadku stosowania specyficznych środków czyszczących, po wyczyszczeniu zaleca się włączenie urządzenia z maksymalną temperaturą na około 15-20 minut, aby usunąć ewentualne pozostałości.

### Suszenie

Przy pieczeniu potraw wewnątrz komory pieczenia powstaje wilgoć. Jest to zupełnie normalne zjawisko, które nie zakłóca

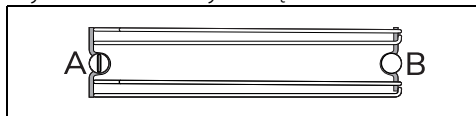
prawidłowego działania urządzenia.

Po zakończeniu każdego pieczenia:

1. pozostawić urządzenie do ochłodzenia się;
2. usunąć zabrudzenia z komory pieczenia;
3. wytrzeć komorę pieczenia do sucha wilgotną szmatką;
4. pozostawić drzwiczki otwarte tak długo, aż nastąpi całkowite osuszenie się komory pieczenia.

### Wyjęcie ramek na ruszty/blachy

Wyjęcie ramek na ruszty/blachy ułatwia czyszczenie bocznych części.



A = gniazdo przednie

B = sworzень tylny

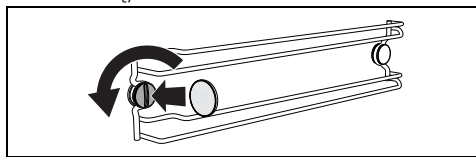


W niektórych modelach tylny sworzень B można wyjąć i ponownie zamontować w taki sam sposób jak przednie gniazdo A.

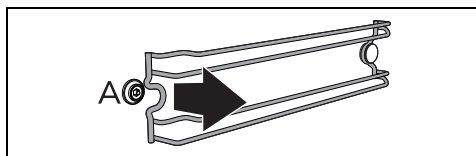


W celu wyjęcia ramek na ruszty/blachy, należy:

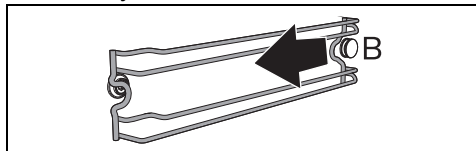
1. Odkręcić przedni sworzень mocujący znajdujący się na ścianie bocznej w pobliżu otworu komory pieczenia (można się posłużyć narzędziem lub monetą).



2. Pociągnąć ostrożnie ramkę w stronę środka komory pieczenia w taki sposób, aby odłączyć ją od przedniego gniazda A.



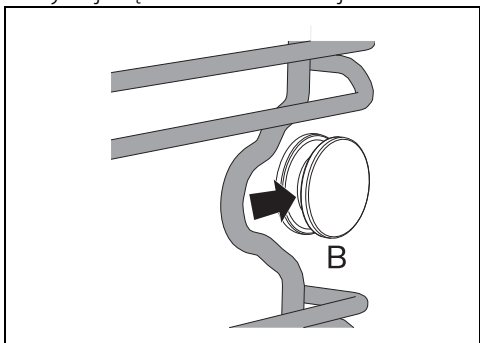
3. Wysunąć ramę ze sworznia tylnego B znajdującego się w tylnej części ścianki bocznej.



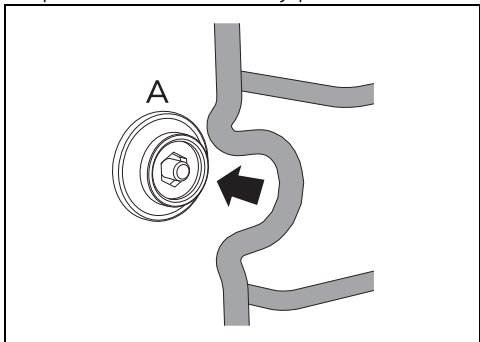
4. Powtórzyć czynność w przypadku ramki umieszczonej na pozostałej ściance bocznej.

W celu zamontowania ramek na ruszty/ blachy należy:

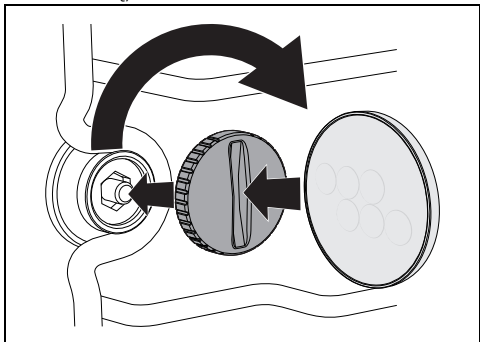
1. Wsunąć część tylną ramki do gniazda pod sworzniem B znajdującym się w tylnej części ścianki bocznej.



2. Ustawić część przednią ramki w gnieździe A na ścianie bocznej w pobliżu otworu komory pieczenia.



3. Wkręcić przedni sworzень mocujący (można się posłużyć narzędziem lub monetą).



4. Powtórzyć czynność w przypadku ramki umieszczonej na pozostałej ściance bocznej.

## Funkcje specjalne

- Na wyświetlaczu nacisnąć przycisk



Aby przewijać dostępne funkcje, naciskać przyciski dotykowe < i




>, aby wybrać żądaną funkcję specjalną.



Aby wyjść z wybranej funkcji, nacisnąć i przytrzymać przycisk



na panelu sterowania lub

przycisk  na wyświetlaczu.



Aby powrócić do wcześniej wybranego ekranu, nacisnąć



przycisk na panelu sterowania

## Czyszczenie Parowe (tylko w niektórych modelach)



Patrz Ogólne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa.



Funkcja Czyszczenie parowe jest czyszczeniem wspomaganym, które ułatwia usuwanie brudu. Dzięki takiemu procesowi można w bardzo prosty sposób wyczyścić wnętrze piekarnika. Resztki brudu są zmiękczone przez ciepło i parę wodną co ułatwia ich usuwanie.

## Czynności wstępne

Przed uruchomieniem funkcji Czyszczenie parowe:

- Usunąć wszystkie akcesoria z wnętrza komory urządzenia.
- Jeśli obecna, wyjąć sondę temperatury.
- Jeśli obecne, wyjąć panele samoczyszczące.
- Wlać na dno komory pieczenia około 120cc wody. Uważać, aby nie wylała się z rowka.
- Za pomocą spryskiwacza rozpryskać wewnątrz komory urządzenia roztwór wody z płynem do naczyń. Spryskać w kierunku ścianek bocznych, do góry, na

dół i w kierunku deflektora.



Zaleca się spryskać maksymalnie 20 razy.







Nie spryskiwać deflektora, jeśli jest on pokryty materiałem samoczyszczącym.

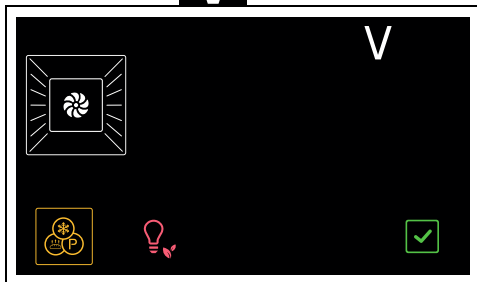
- Zamknąć drzwiczki.
- Podczas cyklu wspomaganego czyszczenia należy oddzielnie umyć wyjęte wcześniej panele samoczyszczące (jeżeli obecne) letnią wodą i odrobiną płynu do naczyń.

## Ustawienia funkcji Czyszczenia Parowego

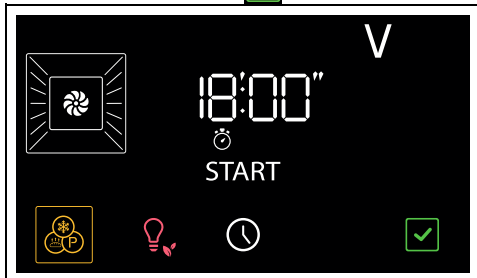


Jeśli wewnętrzna temperatura jest wyższa od oczekiwanej, funkcja nie jest aktywowana i po każdym naciśnięciu przycisku  urządzenie emituje ostrzeżenie dźwiękowe i wyświetlany jest napis „Hot”  
Przed uruchomieniem tej funkcji poczekać, aż urządzenie ostygnie.

1. Po wejściu do menu funkcji specjalnych, naciskać przyciski dotykowe  i  na panelu sterowania, aż do wybrania danej funkcji .




2. Nacisnąć przycisk  aby potwierdzić.




3. Nacisnąć przycisk , aby uaktywnić funkcję.




Użytkownik nie może zmienić parametrów czasu trwania i temperatury.

Po zakończeniu, na wyświetlaczu pojawi się migający napis  i zostanie wyemitowany sygnał dźwiękowy.




4. Nacisnąć przycisk dotykowy  na panelu sterowania, aby wyjść z tej funkcji.

## Zaprogramowana funkcja Czyszczenia Parowego


Godzinę rozpoczęcia funkcji Czyszczenie parowe można zaprogramować tak samo jak inne funkcje pieczenia.

1. Po wybraniu funkcji Czyszczenie parowe nacisnąć przycisk .

Kontrolki  i  na wyświetlaczu migają.

2. nacisnąć przyciski dotykowe  i  na panelu sterowania, aby ustawić godzinę zakończenia funkcji.
3. Nacisnąć przycisk  aby potwierdzić. Urządzenie oczekuje na ustawioną godzinę rozpoczęcia w celu uruchomienia funkcji Czyszczenie parowe.

## Zakończenie czyszczenia parowego

1. Nacisnąć przycisk dotykowy  na panelu sterowania, aby wyjść z funkcji.
2. Otworzyć drzwiczki i wytrzeć szmatką z mikrofibry mniej uciążliwe zabrudzenia.
3. Do usunięcia bardzo opornego brudu użyć nieściernej gąbki z włókniną z mosiądzu.
4. W przypadku resztek tłuszczu można użyć specjalnych detergentów do czyszczenia piekarników.
5. Usunąć wodę pozostałą wewnątrz komory pieczenia.
6. Jeśli występują, należy wsunąć na swoje miejsce panele samoczyszczące i ramy podtrzymujące kratki/blachy.

W celu zapewnienia większej higieny i aby zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów żywności:

- zaleca się suszenie komory piekarnika przy użyciu funkcji wentylacji w

temperaturze 160°C przez około 10 minut.

- W przypadku występowania paneli samoczyszczących zaleca się suszenie komory piekarnika z jednoczesnym uruchomieniem cyklu katalizy.



Podczas czyszczenia zaleca się stosowanie gumowych rękawic.



Aby ułatwić ręczne usuwanie trudno dostępnych części można zdjąć drzwiczki.

## Konserwacja nadzwyczajna

### Porady dotyczące konserwacji uszczelki

Uszczelka musi być miękka i elastyczna.

- Utrzymywać uszczelkę w czystości stosując nieściernej gąbki i letniej wody.

# MONTAŻ

## Podłączanie do instalacji elektrycznej



Patrz Ogólne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa.

### Informacje ogólne

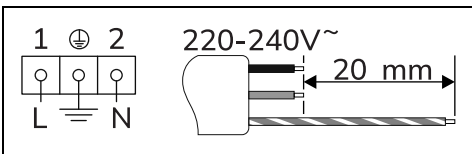
Sprawdzić, czy charakterystyka sieci elektrycznej odpowiada danym przedstawionym na tablicke znamionowej. Tabliczka znamionowa, zawierająca dane techniczne, numer seryjny i oznaczenie, jest umieszczona na urządzeniu, w widocznym miejscu.

Nie wolno zdejmować tabliczki znamionowej.

Uziemienie powinno być wykonane za pomocą przewodu dłuższego niż pozostałe o przynajmniej 20 mm.

Urządzenie może funkcjonować:

- 220-240 V~



Kabel trójżyłowy 3 x 1,5 mm<sup>2</sup>.



Wskazane wartości dotyczą wewnętrznego przekroju kabla.



Wymiary kabli zasilających uwzględniają współczynnik jednoczesności (zgodnie z normą EN 60335-2-6).

### Podłączenie stałe

Należy na linii zasilania przewidzieć urządzenie, które umożliwi odłączenie opisywanego urządzenia od sieci wielobiegunowej, dysponujące taką odległością otwierania się styków, która zapewni kompletne odłączenie urządzenia

w warunkach kategorii przepięciowej III, zgodnie z zasadami instalacji.

### W przypadku rynku australijskiego/ nowozelandzkiego:

odłącznik wbudowany w przyłączy stałe powinien być zgodny z normami AS/NZS 3000.

### Podłączenie za pomocą gniazda i wtyczki

Sprawdzić, czy wtyczka i gniazdo są tego samego typu.

Unikać używania przejściówek, przedłużaczy i boczników, ponieważ mogą powodować nagrzewanie lub przepalenie.

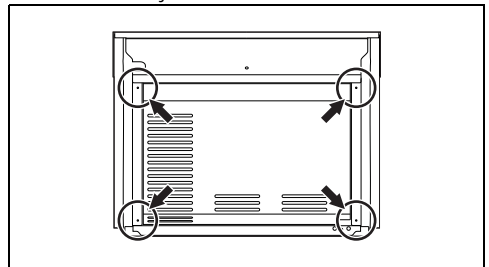
### Wymiana przewodu



Napięcie elektryczne  
Niebezpieczeństwo porażenia prądem

- Odłączyć główne zasilanie elektryczne.

1. Odkręcić śruby tylnej osłony i zdjąć ją, aby uzyskać dostęp do listwy zaciskowej.



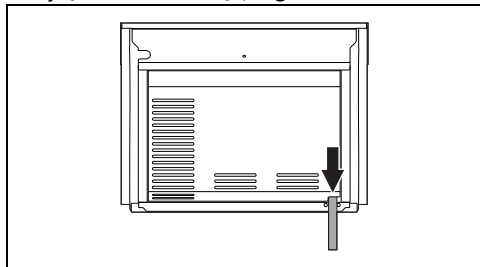
2. Wymienić kabel.
3. Upewnić się, że przewody (piekarnika lub ewentualnej płyty kuchennej) przechodzą w odpowiednich miejscach, bez jakiegokolwiek kontaktu z urządzeniem.

## Ustawianie



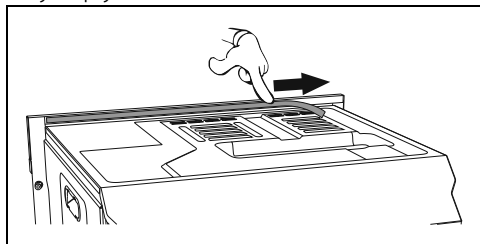
Patrz Ogólne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa.

### Pozycja kabla zasilającego

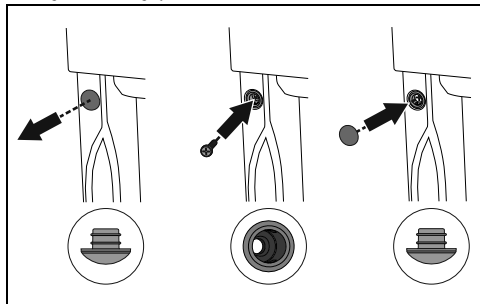


### Uszczelka przedniego panelu

Przykleić uszczelkę znajdującą się w wyposażeniu na tylnej części przedniego panelu, aby uniknąć przenikania wody lub innych płynów.

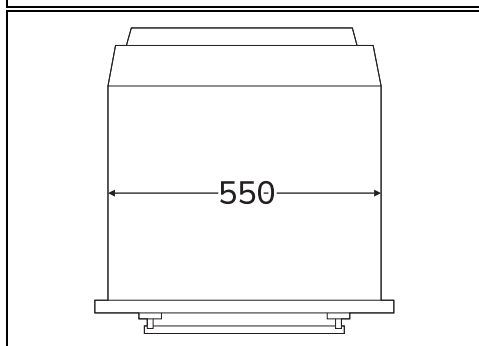
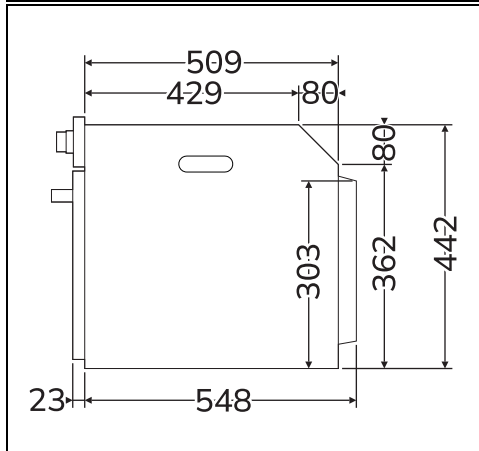
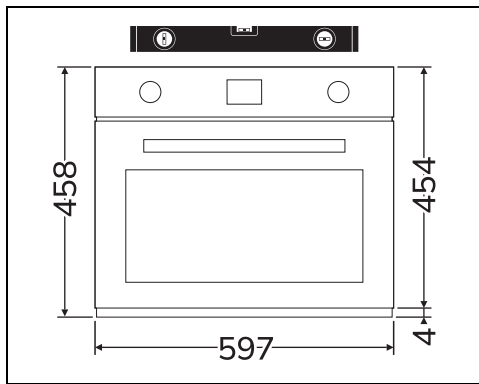


### Tuleje mocujące

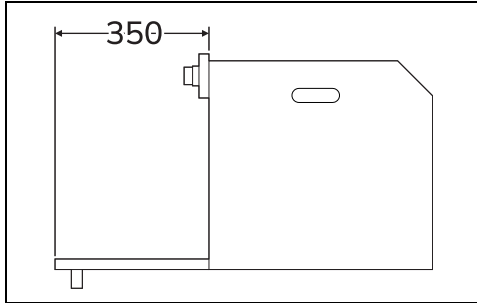
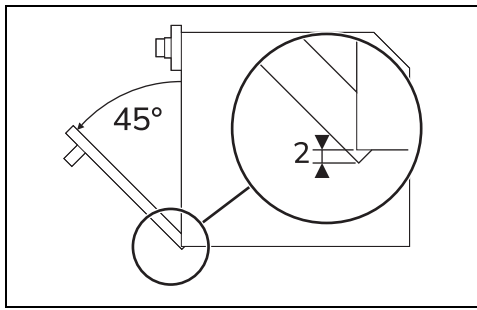


1. Zdjąć zatyczki tulei umieszczone na przednim panelu urządzenia.
2. Umieścić urządzenie w meblu.
3. Przymocować urządzenie śrubami do mebla.
4. Zakryć tuleje zdjętymi wcześniej zatyczkami.

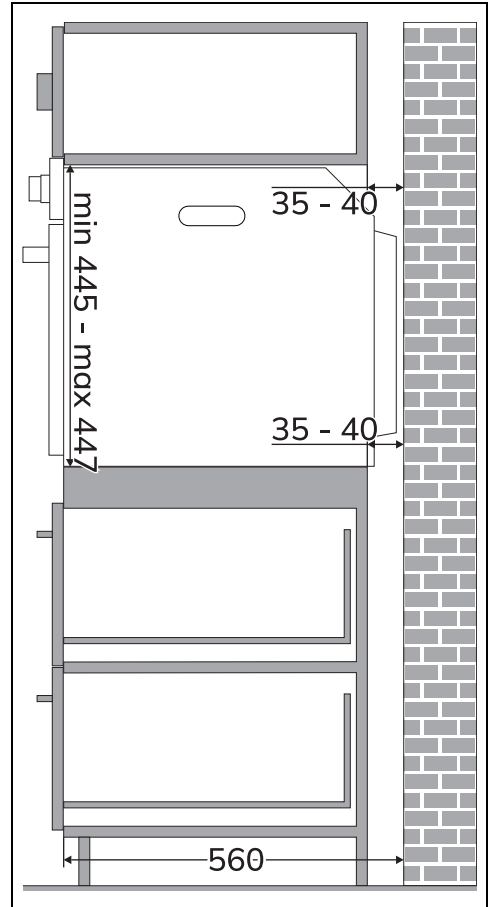
## Gabaryty urządzenia (mm)



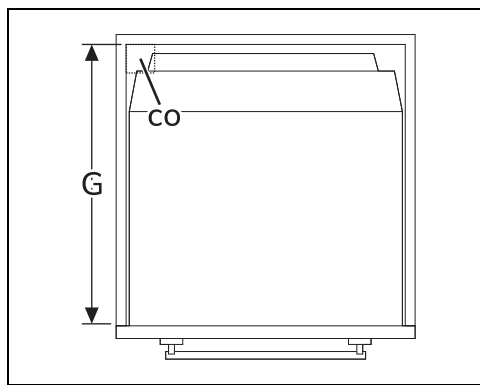
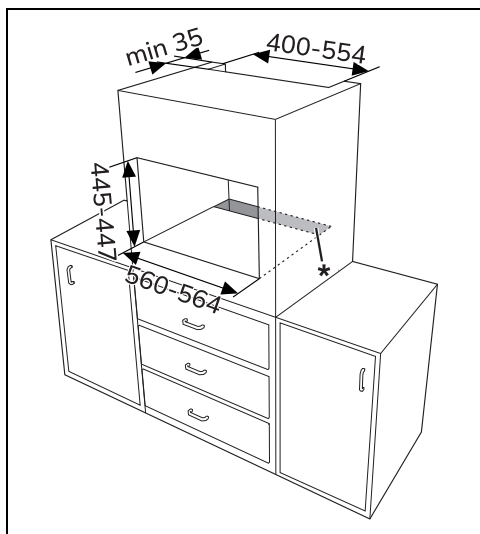
PL



### Zabudowa na kolumnie (mm)



\* Upewnić się, że na górnej/tylnej części mebla znajduje się otwór o głębokości około 35-40 mm.



A min. 603 mm

B 560 - 568 mm

C 445 - 447 mm

D 9 - 11 mm

E min. 5 mm

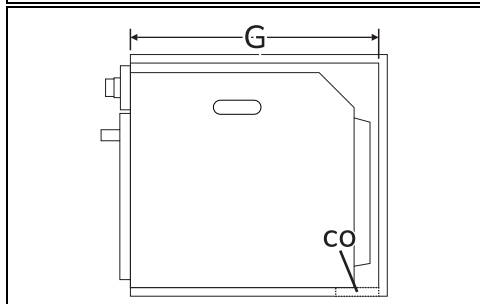
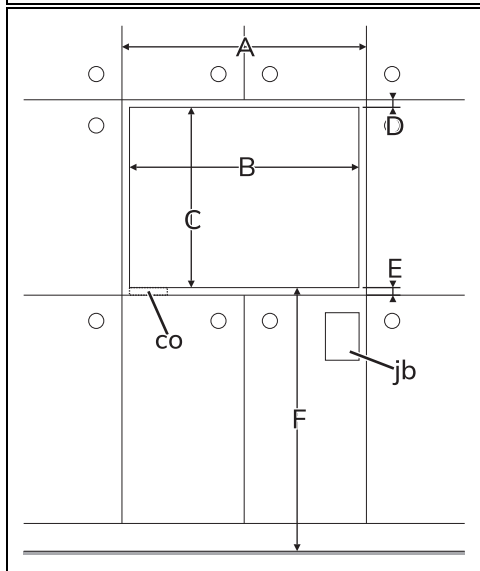
F 259 - 1105 mm

G min. 560 mm

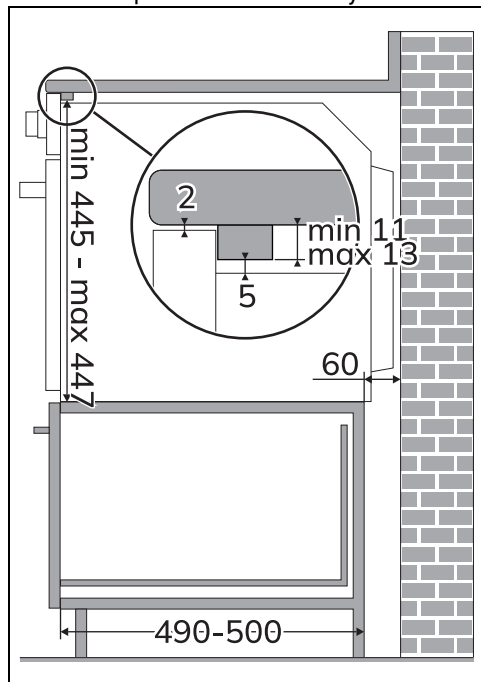
H min. 458 mm

co Wycięcie na kabel zasilający (min. 6 cm<sup>2</sup>)

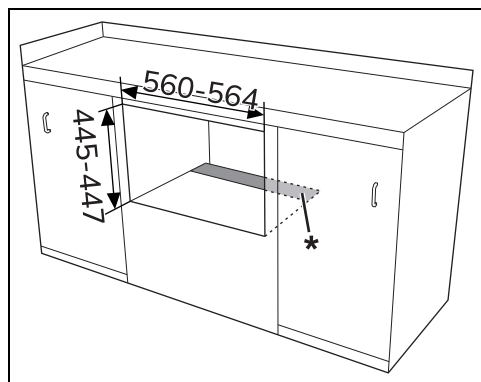
jb Skrzynka połączeń elektrycznych



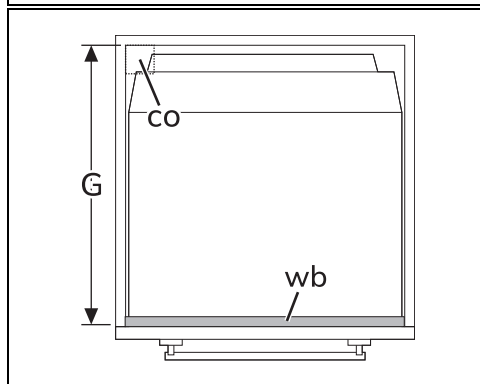
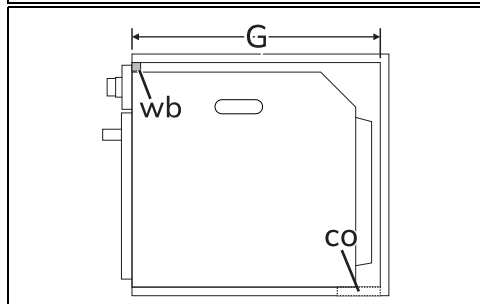
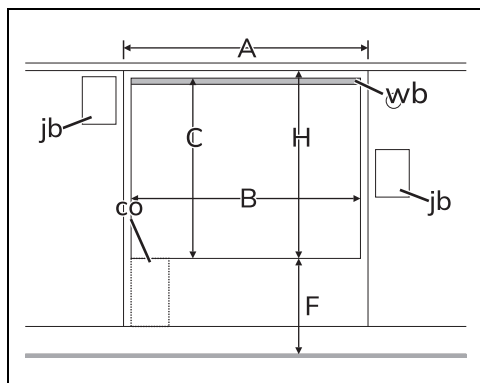
## Zabudowa pod blatem roboczym (mm)



Jeżeli zamierza się wbudować urządzenie, pod blatem roboczym należy zainstalować drewnianą listwę, aby zagwarantować użycie uszczelki przyklejonej do tylnej części panelu przedniego, zapobiegającej ewentualnym przeciekom wody lub innych płynów.



\* Upewnić się, że na górnej/tylnej części mebla znajduje się otwór o głębokości około 60 mm.



A min. 603 mm

B 560 – 568 mm

C 445 – 447 mm

D 9 – 11 mm

E min. 5 mm

F 259 – 1105 mm

G min. 560 mm

H min. 458 mm

co Wycięcie na kabel zasilający (min. 6 cm<sup>2</sup>)

jb Skrzynka złączy elektrycznych

wb Listwa drewniana (zalecana)

